



Edwards

Transkateetriga südameklapisüsteem Edwards SAPIEN 3

Transkateetriga südameklapp Edwards SAPIEN 3

Paigaldussüsteem Edwards Certitude

Edwards SAPIEN 3 transkatedra sirds värstula sistēma

Edwards SAPIEN 3 transkatedra sirds värstulis

Edwards Certitude piegādes sistēma

Transkateterinio širdies vožtuvo sistema „Edwards SAPIEN 3“

Transkateterinis širdies vožtuvas „Edwards SAPIEN 3“

Iterpimo sistema „Edwards Certitude“

Kaust ■ Saturs ■ Katalogas	
Eesti (et).....	1
Latviešu (lv).....	7
Lietuvių (lt).....	14
Joonised ■ Attēli ■ Paveikslėliai.....	21
Simbolite seletus ■ Simbolų skaidrojums ■ Simbolų paaiškinimas.....	24

Eesti

Kasutusjuhend

Transkateetriga südameklapi implantatsiooni tohivad teha ainult ettevõtte Edwards Lifesciences korraldatud väljaõppé saanud arstid. Implanteeriv arst peab olema kogenud standardsetes kateeterdamisvõtetes. Arst valib patsiendi anatoomia ja kaasuvate riskide järgi THV implanteerimiseks sobiva juurdepääsutee.

1.0 Seadme kirjeldus

Transkateetriga südameklapisüsteem Edwards SAPIEN 3

Transkateetriga südameklapisüsteem (THV) Edwards SAPIEN 3 koosneb transkateetriga südameklapist Edwards SAPIEN 3 ja paigaldussüsteemist.

• Transkateetriga südameklapp Edwards SAPIEN 3 (joonis 1)

Transkateetriga südameklapp (THV) Edwards SAPIEN 3 koosneb ballooniga laiendatavast röntgenkontrastest koobalti-kroomi sulamist raamist, kolmehöimalisest veise perikardiaalkoest klapi ning polüetüleentereftalaadist (PET) sise- ja välisümbrisest. Klapihölmu on töödeldud meetodi Carpentier-Edwards ThermoFix kohaselt.

THV on ette nähtud implanteerimiseks sünnipärase röngasavaga samas suurusjärgus, mis on seotud alusröngal süstoli ajal mõõdetud aordi annuluse kolmemõõtmelise pindalaga, nagu on näidatud tabelis 1.

Tabel 1

Sünnipärase klapi annuluse suurus (TEE)*	Sünnipärase klapi annuluse suurus (CT)		THV suurus
	Pindala	Tuletatud pindala läbimõõt	
16–19 mm	273–345 mm ²	18,6–21,0 mm	20 mm
18–22 mm	338–430 mm ²	20,7–23,4 mm	23 mm
21–25 mm	430–546 mm ²	23,4–26,4 mm	26 mm
24–28 mm	540–683 mm ²	26,2–29,5 mm	29 mm

THV suuruse soovitused pöhinevad sünnipärase klapi annuluse suurusel, mis on mõõdetud söögitorukaudse ehokardiograafia (TEE) või kompuutertomografiaga (KT). THV suuruse valimisel tuleb arvestada patsiendi anatoomilisi tegureid ja mitut kuvamismodaalsust.

Märkus. Ala- ning ülemööduliseks muutmisega seotud riske tuleb hinnata, et minimeerida paravalvulaarse lekke, paigaltnihkumise ja/või röngasava rebendi ohtu.

* Kahemõõmeliste kujutiste piirangute töttu tuleks 2D TEE-kujutisi täiendada 3D-pindala mõõtmistega.

THV implanteerimiseks soovitatavad mõõtmed kahjustunud bioproteesi korral on esitatud tabelis 2.

Tabel 2

Kirurgilise klapi tegelik siseläbi-mõõt [1]	THV suurus
16,5–19,0 mm	20 mm
18,5–22,0 mm	23 mm
22,0–25,0 mm	26 mm
25,0–28,5 mm	29 mm

Märkus. Kirurgilise klapi tegelik siseläbimõõt võib olla väiksem kui klapi sildil esitatud suurus. Kahjustunud stendita bioproteesi korral tuleb arvesse võtta sünnipärase röngasava puhul soovitatavaid suuruse valimise juhiseid. Kahjustunud bioproteesi mõõtmed tuleb määräta nii, et implanteerida saab õige suurusega THV. Köige paremini saab seda määräda kompuutertomograafia, magnetresonantskujutise ja/või söögitorukaudse ehokardiograafia abil.

THV implanteerimise soovitatavad mõõtmed kahjustunud aordiklapi bioproteesi INSPIRIS RESILIA suuruste 19–25 mm korral kohapealse testimise põhjal on esitatud allolevas tabelis 3.

Tabel 3

Aordiklapi INSPIRIS RESILIA (mu-del 11500A)* sildil esitatud suu-rus	THV suurus
19 mm	20 mm või 23 mm
21 mm	23 mm või 26 mm
23 mm	26 mm
25 mm	29 mm

*Aordiklapi INSPIRIS RESILIA mudeli 11500A suurusvahemikus 19–25 mm loomisel on kasutatud tehnoloogiat VFit, mis koosneb laiendatavatest ribadest ja fluoroskoopias nähtavatest suurusmarkeritest, mis on loodud võimalike tulevikus toimuvate klapp-klapis-protseduuride jaoks. Aordiklapi INSPIRIS RESILIA mudeli 11500A laienemisvõimekuse kohta klapp-klapis-protseduuride korral praegu kliinilised andmed puuduvad. Koe sisakesavu mõju laienemisvõimekusele ei ole aordiklapi INSPIRIS RESILIA korral hinnatud.

HOIATUS. Ärge tehke eraldiseisvaid aordi balloon-valvuloplastika protseduure aordiklapi INSPIRIS RESILIA suuruste 19–25 mm korral. See võib klappi laiendada, põhjustades aordi puudulikkust, pärarterite embooliat või röngasava rebendeid.

Märkus. Aordiklapi INSPIRIS RESILIA mudel 11500A suurusvahemikus 27–29 mm ei sisalda tehnoloogiat VFit ja seetõttu tuleb kirurgilise klapi tegeliku siseläbimõodu suuruse määramiseks kasutada tabelit 2.

Märkus. Täpne THV paigaldamiseks vajalik maht võib olenevalt bioproteesi siseläbimõodust olla teistsugune. Kujutis ei pruugi näidata selliseid tegureid nagu kaltsifikatsioon ja pannusekoe kasv, mis võivad vähendada kahjustunud bioproteesi tegeliku siseläbimõötu suuruseni, mis on väiksem kui tegelik siseläbimõoot. Nende teguritega tuleb arvestada ja neid hinnata, et määrate köige õigem THV suurus THV nominaalse paigaldamise saavutamiseks ja piisavaks kinnitamiseks. Nimilöhkemisröhku ei tohi ületada. Vaadake tabelis 4 esitatud täitmise parameetreid.

• **Paigaldussüsteem Edwards Certitude (joonis 2)**

Paigaldussüsteem Edwards Certitude hõlbustab bioproteesi paigaldamist. Paigaldussüsteem koosneb elastsest kateestrist, mis hõlbustab jälgimist ja klapi paigaldamist. Paigaldussüsteemil on ahenevotsak, mis aitab klapist läbi minna. Käepide sisaldbab elastsusrastast, mis juhib balloonkateetri painduvust. Paigaldussüsteemi juhtetraadi valendikus on stilett. Klapi asendi määramisel on abiks balloonil peal olev röntgenkontrastne keskmärker. THV paigaldamisel kasutatakse pikendusvoolikuid.

Klapi paigaldamise täitmisperameetrid on järgmised.

Tabel 4

Mudel	Ballooninimiläbimõöt	Nimitäitemaht	Nimilöhkemisröhk (RPB)
9620TA20	20 mm	12 ml	7 atm
9620TA23	23 mm	17 ml	7 atm
9620TA26	26 mm	23 ml	7 atm
9620TA29	29 mm	30 ml	7 atm

• **Sisestuskanüüli komplekt Edwards Certitude (joonis 3)**

Sisestuskanüüli komplekt Edwards Certitude hõlbustab transkateetriga südameklapiga SAPIEN 3 kasutatavate seadmete sisestamist ja eemaldamist. Kanüüliil on röntgenkontrastne marker kanüüli otsa visualiseerimiseks ja mitteröntgenkontrastsed sügavusmärgid kanüüli korpuse distaalses otsas. Kanüüli proksimaalses otsas on loputistoru ja kolm hemostaasiaklappi. Sisesti tarnitakse koos kanüüliga. Kogu sisesti on röntgenkontrastne.

Tabel 5

Teave sisestuskanüüli komplekti kohta

Mudel	9620IS18	9620IS21
Kanüüli siseläbimõöt	18F (6,1 mm)	21F (6,9 mm)
Kanüüli efektiivne pikkus	21 cm	21 cm
Sisesti suurus	Välimine läbimõõt: 6,3 mm	Välimine läbimõõt: 7,0 mm
Sisesti efektiivne pikkus	33 cm	
Suurima sobiva juhtetraadi läbimõõt	0,035 in (0,89 mm)	

• **Voltimistarvik Qualcrimp**

Voltimistarvikut Qualcrimp kasutatakse THV voltimise ajal (joonis 4).

• **Laadur**

Laadurit kasutatakse paigaldussüsteemi sisestamisel kanüüli (joonis 5).

• **Ettevõtte Edwards voltija ja voltimistökesti (joonis 6)**

Ettevõtte Edwards voltija vähendab klapi läbimõötu, et selle saaks kinnitada paigaldussüsteemi külge. Voltija koosneb korpusest ja tihindusmehhanismist, mis sulgub korpusel asuva käepideme kasutamisel. Klapi ettenähtud läbimõöduni voltimiseks kasutatakse 2-osalist voltimistökestit.

• **Täite seade**

Lukustusmehhanismiga täiteseadet kasutatakse klapi paigaldamisel.

Märkus. Öige mahu tagamiseks peab paigaldussüsteemi kasutama ettevõtte Edwards Lifesciences täiteseadmega.

2.0 Kasutusotstarve

Bioprotees on möeldud kasutamiseks patsientidel, kellel on vajalik südameklapi asendamine. Paigaldussüsteem ja tarvikud on möeldud hõlbustamaks bioproteesi paigutamist transapikaalse ja aortidevahelise juurdepääsu kaudu.

3.0 Näidustused

- Transkateetriga südameklapi süsteem Edwards SAPIEN 3 on ette nähtud kasutamiseks patsientidel, kellel on raskekujuline sümpotaatiline lubjastunud aordiklapi stenoos ning keda on hinnavalit südamearstide meeskond ja kellel on keskmine või suurenud risk avatud kirurgilise ravi suhtes (st prognoositav kirurgilise suremuse risk on $\geq 3\%$ 30 päeva jooksul, see põhineb rindkerekirurgide ühingu (STS) riskihinnangul ning muudel STS-i riskikalkulaatoriga mittemõõdetavatel kliinilistel kaasnevatal haigustel).
- Transkateetriga südameklapisüsteem Edwards SAPIEN 3 on näidustatud kasutamiseks patsientidel, kellel on sümpotaatiline südamehaigus kahjustunud kirurgilise aordiklapi bioproteesi või kahjustunud kirurgilise mitraalklapi bioproteesi töött (stenoseerunud, ebapiisav või kombineeritud) ning keda on hinnavalit südamearstide meeskond, sh südamekirurg, ja kellel on suur või väga suur risk avatud kirurgilise ravi suhtes (st prognoositav kirurgilise suremuse risk on $\geq 8\%$ 30 päeva jooksul, see põhineb rindkerekirurgide ühingu (STS) riskihinnangul ning muudel STS-i riskikalkulaatoriga mittemõõdetavatel kliinilistel kaasnevatal haigustel).

4.0 Vastunäidustused

Transkateetriga südameklapi süsteemi Edwards SAPIEN 3 kasutamine on vastunäidustatud patsientidel, kellel:

- on talumatus antikoagulant-/antitrombotsüütravimite suhtes või aktiivne bakteriaalne endokardiait või mõni muu aktiivne infektsioon.

5.0 Hoiatused

- Seadmed on kujundatud, ette nähtud ja STERIILSELT levitatavad ainult ühekordseks kasutamiseks. **Ärge resteriliseerige seadmeid ega kasutage neid korduvalt.** Puuduvad andmed selle kohta, et seade oleks pärast taastöötlemist steriilne, mittepürogeenne ja funktsionaalne.
- THV suuruse korrektnne määramine on vajalik, et vähendada paravalvulaarse lekke, migratsiooni ja/või klapirõnga rebendi ohtu.
- Arst peab enne THV implanteerimist kontrollima selle õiget suunda.
- Patsientidel, kellel on täheldatud kaltsiumi metabolismiga seotud muutusi, võib THV kiiremini kahjustuda.
- Venoosse kardiostimulatsiooni kasutamisel tuleb kindlasti jälgida stimulatsioonielektroode kogu protseduuri jooksul, et vältida nende tekkitatud kardiovaskulaarse perforatsiooni riski.
- Vältimaks klapi funktsionaalsust möjutada võivaid klapihõlmakahjustusi, peab THV olema alati hüdreeritud ega tohi kokku puutuda lahuste, antibiotikumide, kemikaalide jm, välja arvatud tarnimise säilituslahuse ja steriilse füsioloogilise lahusega. Kui THV klapihõlmasid on protseduuri mis tahes etapi vältel valesti kasutatud või vigastatud, tuleb THV välja vahetada.
- Patsientidel, kes on ülitundlikud koobalti, nikli, kroomi, molübdeeni, titaani, mangaani, räni, veisekoe ja/või polüumeersete materjalide suhtes, võib esineda nende materjalide töött allergiline reaktsioon.
- Ärge kasutage transkateetriga südameklappi, kui avamisel purunev kleepbis on katkine, kuna steriilsus võib olla kahjustatud.
- Ärge kasutage transkateetriga südameklappi, kui selle temperatuurinäidik on aktiveeritud, kuna klapi töö võib olla kahjustatud.
- Ärge kasutage THV-d, kui aegumiskuu päev on möödas, kuna steriilsus või klapi töö võivad olla kahjustatud.
- Ärge kasutage THV-d, kui säilituslahus ei kata klappi üleni või klapp on kahjustunud.
- Ärge kasutage paigaldussüsteemi valesti ega kasutage paigaldussüsteemi ja lisatarvikuid, kui pakend või mõni komponent on mittesteriilne, avatud või kahjustatud, neid ei saa loputada või aegumiskuu päev on möödas.

- Klapi saajaid tuleb hoida antikoagulandi-/antitrombotsüdiravil (v.a vastunäidustuste korral) arsti ettekirjutuse järgi, et vähendada klapitromboosi või trombemboolia ohtu. Käesolevat seadet ei ole testitud kasutamiseks ilma antikoagulantravita.
- Protseeder tuleks läbi viia fluoroskoopia juhendamise all. Mõned fluoroskoopia protseduurid on seotud naha kiirgusahjustusega. Need ahjustused võivad olla valulikud, moonutavad ja kauakestavad.
- Ettevaatlik tuleb olla klapi implanteerimisel patsientidele, kellel on kliiniliselt oluline pärarterihagus.
- Eelneva bioproteesiga patsiente tuleb enne klapi implanteerimist hoolikalt hinnata, et tagada klapi õige asetamine ja paigaldamine.
- Balloon-valvuloplastikat tuleks kahjustunud bioproteesi ravimisel välida, kuna selle tagajärjeks võib olla bioproteesi materjalil embolisatsioon ja klapihõlmade mehaaniline katkemine.

6.0 Ettevaatusabinõud

- Transkateetriga südameklapil ei ole määratud pikaajalist kestvust. Klapi jöndluse hindamiseks on soovitatav regulaarne meditsiiniline järelkontroll.
- Glutaaraldehüüd võib põhjustada nahal, silmade, nina ja kurgu ärritust. Vältige pikaajalist või korduvat kokkupuudet lahusega või selle sissehingamist. Kasutage ainult juhul, kui on olemas piisav ventilatsioon. Nahale sattumise korral loputage kokkupuutepiirkonda kohe veega. Silma sattumise korral pöörduge kohe arsti poole. Lisateabe saamiseks glutaaraldehüüdiga kokkupuute kohta vaadake materjali ohutuskaarti, mille saate ettevõttelt Edwards Lifesciences.
- THV implanteerimise ohutust ega töhusust pole kinnitatud patsientide puuhul, kellel on järgmised.
 - Mittekaltsifitseerunud aordi annulus
 - Kaasasündinud unikuspidaalne aordiklapp
 - Olemasolev proteesrõngas mistahes asendis
 - Raske vatsakese düsfunksioon väljutusfraktsiooniga < 20%
 - Obstruktiivne või mitteobstruktiivne hüpertroofiline kardiomüopaatia
 - Aordistenoos, mida iseloomustab AV väikese voolu ja väikese gradiendi koosesinemine
 - Kaasnev paravalvulaarne leke bioproteesi puudlikult kinnitusohalt sünnipärasele röngasavale või struktuurse terviklikkuse puudumise korral (nt raami juusmurd)
 - Kahjustunud bioproteesi osaliselt lahtitulnud klapihõlm (aordi positsioonis), mis võib ummistada pärarteriavaade
 - Tugevalt kaltsifitseerunud aordiklapihõlmad pärarteriavade vahetus läheduses
 - Klapiproteesi infektsiooni ja endokardiidi riskiga patsientidele on soovitatav protseduurijärgne antibiotikumiprofülaktika.
 - Mitraalklapi asendamise korral tuleb olla eriti ettevaatlik, kui esmasel implanteerimisel kasutati kööluskeelikute säilitamise meetodeid klapialuse süsteemi sulgemise välitmiseks.
 - Klapi võib implanteerida suhteliselt noortele patsientidele, lähtudes raviarsti riskide ja kasu kaalutlustest, kuigi pikaajalist vastupidavust alles kliiniliselt uuritakse.
 - Ärge täitke paigaldusballoonil üle, sest see võib takistada klapihõlma korralikku kohastumist ja seega möjutada klapi tööd.
 - THV saajaid tuleb hoida antikoagulandi-/antitrombotsüdiravil arsti ettekirjutuse järgi, et vähendada klapitromboosi või trombemboolia ohtu.
 - Keskmine jäÄkgradient võib ebaõnnestunud „THV bioproteesi“ konfiguratsioonis olla suurem kui see, mida täheldati pärast klapi implanteerimist sünnipärasesse aordi annulusse, kasutades sama suurusega seadet. Protseuderijärgseid suurenenuid keskmise gradiendiga patsiente tuleb hoolega jälgida. Õige klapi implanteerimiseks ja sobimatu proteesi paigaldamise välitmiseks on oluline määraada eelneva bioproteesklapi tootja, mudel ning suurus. Lisaks tuleb rakendada protseduurieelne kujutise modaalsus võimalikult täpsé siseläbimõõdu määramiseks.

7.0 Võimalikud körvaltoimed

Võimalikud riskid, mis on seotud üldprotseduuri, sealhulgas juurdepääsu, kardiaalse kateeterdamise ja üldanesteesiaga, on järgmised:

- surm;
- insult / mööduv isheemia hoog, klastrid või neuroloogiline puudulikkus;
- halvatus;
- püsiv puue;

- hingamispuudulikkus;
 - kardiovaskulaarne vigastus, muu hulgas veresoonte perforatsioon või dissektsioon, vatsakese, koja, vaheseina, müokardi või klapistruktuuride kahjustus, mis võib vajada sekkumist;
 - perikardiaalne verejooks või südame tamponaad;
 - torakaalne veritsus;
 - embolisatsioon, sh öhu, klapi kaltsifikatsioonimaterjali või trombi töttu;
 - infektsioon, sh septitseemia ja endokardiit;
 - südamepuudulikkus;
 - südamelihase isheemia või infarkt;
 - neerupuudulikkus või neerukahjustus;
 - juhtivussüsteemi kahjustus, mis võib vajada püsivat südamerütmurit;
 - arütmiad, sealhulgas ventrikulaarne fibrillatsioon (VF) ja ventrikulaarne tahhükardia (VT);
 - retroperitoneaalne verejooks;
 - arteriovenoosne (AV) fistul või pseudoaneurüsm;
 - kordusoperatsioon;
 - isheemia või närvikahjustus või ölavarrepõimiku vigastus või lihaste survesündroom;
 - restenoos;
 - kopsuödeem;
 - pleuraalne efusioon;
 - verejooks, vereülekannet või sekkumist vajav verejooks;
 - aneemia;
 - veresoone tromboos/ummistus;
 - ebavatavalised laboriväärtused (sh elektrolüütide tasakaalutus);
 - hüpertensioon või hüpotensioon;
 - allergilised reaktsioonid anesteesia, kontrastaine, seadme materjalide või veise perikardikoe suhtes;
 - hematoom;
 - sünkoop;
 - valu või muutused (nt haavainfektsioon, hematoom ja muud haava probleemid) juurdepääsukohas;
 - koormustalumatus või nörkus;
 - pöletik;
 - stenokardia;
 - vasovagaalne reaktsioon;
 - südamekahin;
 - palavik.
- Võimalikud lisariskid, mis on seotud TAVR-protseduuri, bioproteesi ja sellega seotud seadmete ning tarvikute kasutamisega, hõlmavad järgmisi:
- südameseiskus;
 - kardiogeene šokk;
 - erakorraline südameoperatsioon;
 - südamepuudulikkus või südame väike minutimaht;
 - pärarterite voolutakistus / klappi läbiva voolu häirumine;
 - sekkumist vajav seadmetromboos;
 - klapitromboos;
 - seadme embolisatsioon;
 - sekkumist vajav seadme paigaltnihkumine või vale paigaldus;
 - vasaku vatsakese väljavoolutrakti obstruktsioon;
 - klapi paigaldamine selleks mitte ette nähtud kohta;
 - klapi stenoos;
 - struktuuralne klapi kahjustus (kulmine, murdumine, kaltsifikatsioon, klapihõlma rebend / rebenemine stendi küljest, klapihõlma tagasisõmbumine, klapiproteesi ömblusjoone osiste kahjustus, paksenemine, stenoos);
 - seadme degeneratsioon;
 - paravalvulaarne või transvalvulaarne leke;
 - klapi tagasivool;
 - hemolüüs;
 - seadme väljavõtt;
 - mediastiniit;
 - mediastinaalne verejooks;
 - mittestruktuurne düsfunksioon;
 - paigaldussüsteemi ja/või tarvikute mehaaniline häire, sealhulgas balloonil rebend ja otsa eraldumine;
 - mitteerakorraline kordusoperatsioon;
 - allergiline/immunoloogiline reaktsioon implantaadi suhtes;

- mitraalklapi kahjustus.

Patsiendile / kasutajale / kolmandale isikule Euroopa

Majanduspiirkonnas: kui seadme kasutamise ajal või selle kasutamise tagajärjel toimus raske vahejuhtum, andke sellest teada tootjale ja riigi pädevale asutusele, kes on leitav veebisaidilt

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en.

8.0 Kasutusjuhend

8.1 Süsteemi ühilduvus

Tabel 6

Toote nimi	20 mm süsteem	23 mm süsteem	26 mm süsteem	29 mm süsteem		
	Mudel					
Transkateetriga südameklapp Edwards SAPIEN 3	9600TFX (20 mm)	9600TFX (23 mm)	9600TFX (26 mm)	9600TFX (29 mm)		
Paigaldussüsteem Edwards Certitude	9620TA20	9620TA23	9620TA26	9620TA29		
Sisestuskanüüli komplekt Edwards Certitude	9620IS18 (18F)			9620IS21 (21F)		
Täiteade	96402		96406			
Ettevõtte Edwards voltija	9600CR					
Ettevõtte Edwards Lifesciences tarnitud voltimistarvik Qualcrimp, voltimistökesti, laadur ja pikendusvoolik						

Lisaseadmed

- Balloonkateeter arsti valikul
- 20 cm³ või suurem süstal
- 50 cm³ või suurem süstal
- 3-suunaline körgröhu-sulgurkraan
- Standardse kardiaalse kateeterdamise labori varustus ja tarvikud ning juurdepääs standardse südameklapi operatsioonitoa varustusele ja tarvikutele
- Fluoroskoopia (fikseeritud, mobiilsed või poolmobiilsed fluoroskoopiasüsteemid, mis sobivad kasutamiseks nahakaudsete koronaarsete sekkumiste korral)
- Söögitorukaudse või transtorakaalse ehkokardiograafia võimalused
- 18 G Seldingeri nööl (aortidevaheline)
- 145 cm x 0,035 in (0,89 mm) pehme juhtetraat
- 180 cm või 260 cm x 0,035 in (0,89 mm) ja muutpikkusega 0,035 in (0,89 mm) üliühik juhtetraat
- Ajutine südamerütmur (pacemaker, PM) ja stimulatsioonielektrood
- Steriilsed loputusnööd, füsioloogiline lahus, hepariniseeritud füsioloogiline lahus, 15% lahjendatud röntgenkontrastaine
- Steriilne laud THV ja tarvikute ettevalmistamiseks

8.2 THV käsitsemine ja ettevalmistamine

Seadme ettevalmistamisel ja implanteerimisel järgige steriilset tehnikat.

8.2.1 THV loputusprotseduur

Enne avamist kontrollige klapi purki hoolikalt, et sellega ei oleks kahjustusi (nt mõrad purgil või kaanel, leke või purunenud või puuduvad tihendid).

ETTEVAATUST! Kui pakend on kahjustatud, lekib, ei ole steriliseeritud sobiva vahendiga või selle tihendid puuduvad, siis ei pruugi THV olla steriilne ja seda ei tohi implantatsiooniks kasutada.

- Kasutage kaht (2) steriilset anumat, milles on vähemalt 500 ml steriilset füsioloogilist lahust, et THV põhjalikult puhtaks loputada.
- Eemaldage ettevaatlikult klapi/hoidiku komplekt purgist ilma kude puudutamata. Hoidiku sildil on klapi seerianumber. Kontrollige, kas see vastab purgi kaanelolevale numbrile, ja registreerige see patsienditeabe dokumentides. Vaadake klapp üle, et tuvastada mis tahes kahjustusi raamil või koel.
- Loputage THV-d järgmiste juhistele järgi.

- Asetage THV esimesesse steriilse füsioloogilise lahusega anumassee. Veenduge, et füsioloogiline lahus kataks täielikult THV ja hoidiku.
- Pöörake lahuses oleva klapi ja hoidikuga anumat aeglaselt pärja vastupäeva (et klappi ning hoidikut kergelt ringi liigutada) minimaalselt 1 minuti jooksul.
- Töstke THV ja hoidik teise steriilse füsioloogilise lahusega loputusnumasse ning loksutage kergelt vähemalt ühe minuti jooksul. Ärge kasutage esimese kausi loputuslahust.
- Klapp tuleb jäätta viimasesse loputuslahusesse, kuni seda vaja läheb, et vältida kudedu kuivamist.

ETTEVAATUST! Ärge laske klapil loputuslahuses loksutamise või ringi liigutamise käigus kokku puutuda loputusnuma põhja ega külgedega. Loputamise ajal tuleb vältida ka ID-sildi ja klapi otsest kokkupuudet. Loputusnumatesse ei tohi asetada ühtegi teist objekti. Klapp tuleb hoida niiske, et vältida selle kuivamist.

8.2.2 Süsteemi ettevalmistamine

- Kontrollige visuaalselt kõiki komponente kahjustuste suhtes. Veenduge, et süsteem oleks täielikult sirgendatud.
- Eeltäitke ja loputage sisestit ja kanüüli hepariniseeritud füsioloogilise lahusega. Niisutage sisestit ja kanüüli kogu pikkuses.
- Lükake sisesti täielikult kanüüli korpusesse.
- Eemaldage laaduri kate ja loputage seda hepariniseeritud füsioloogilise lahusega.
- Pange laaduri kate paigaldussüsteemile, nii et katte sisemine pool on suunatud aheneva otsaku poole.
- Loputage pikendusvoolikut ja ühendage see paigaldussüsteemiga.
- Täitke osaliselt 50 ml või suurem süstal lahjendatud kontrastaine ja ühendage pikendusvoolikuga.
- Täitke täiteade 20 ml lahjendatud kontrastaine ja lukustage täiteade ja ühendage pikendusvoolikuga. Sulgege täiteade 3-suunaline sulgurkraan.
- Eemaldage paigaldussüsteemist öhk kasutades Luer-lukuga süstalt. Ärge jätkage röhku süsteemi. Sulgege 3-suunaline sulgurkraan Luer-lukuga süstlal.
- Eemaldage paigaldussüsteemist 3 ml vedelikku, pöörates lukustatud täiteade nuppu. Hoidke täiteade THV voltimistoimingute ajal lukustatuna.

8.2.3 THV paigaldamine ja voltimine paigaldussüsteemile

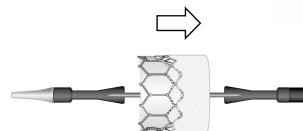
- Kastke voltimistarvik Qualcrimp täielikult 100 ml füsioloogilise lahusega tädetud anumassee. Pigistage seda kergelt, kuni see on täiesti läbi immutatud. Keerutage seda anumas vähemalt 1 minuti jooksul. Korralek seda protsessi teises anumas.
- Pöörake voltijat, kuni ava on täielikult avatud. Kinnitage 2-osaline voltimistökesti voltija külge.
- Võtke THV hoidikust välja ja eemaldage ID-silt.
- Vajaduse korral voltige THV voltijas osaliselt kokku, kuni see läheb üleni voltimistarviku Qualcrimpisse.

Märkus. Osaline voltimine ei ole 20 mm klapi korral vajalik.

- Pange voltimistarvik Qualcrimp THV-le.
- THV suunda paigaldussüsteemil kirjeldatud allpool.

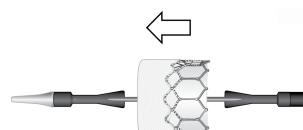
Antegraadne lähenemine

THV sissevool (välimisümbrise ots) on suunatud paigaldussüsteemi proksimaalse otsa poole.



Retrograadne lähenemine

THV sissevool (välimisümbrise ots) on suunatud paigaldussüsteemi distaalse otsa poole.



- Asetage THV ja voltimistarvik voltijasse Qualcrimp. Sisestage paigaldussüsteem koaksiaalselt THV-sse.
- Voltige THV paigaldussüsteemi kahe sisemise õla vahel, kuni see jõub voltimistarviku Qualcrimp tökestini.
- Eemaldage voltimistarvik Qualcrimp THV/balloon koostu küljest ja voltimistarviku Qualcrimp tökesti voltimistökesti küljest, jätes lõptökesti paigale.

Märkus. Veenduge, et THV jäääb tsentraalselt ja koaksiaalselt kahe sisemise õla vaheli.

- Pange THV/balloon koost tagasi voltija avasse, voltige THV täielikult kokku, kuni see jõub lõptökestini ja hoidke 5 sekundit.
- Korrale THV täielikku voltimist veel kaks korda, nii et seda oleks 3 korda volditud.
- Loputage laadurit hepariniseeritud füsioloogilise lahusega. Lükake laadur kohe THV-le, kuni paistab paigaldussüsteemi ahenev otsak ja THV on laaduri vooliku distaalses otsas.

ETTEVAATUST! THV ei tohi jäääda täielikult voldituks ja/või laadurisse kauemaks kui 15 minutit, sest see võib kahjustada klapihölma ja mõjutada klapi tööd.

- Kinnitage laaduri kate laadurile ja loputage laaduri loputusava kaudu. Eemaldage stilett ja loputage paigaldussüsteemi juhtetraadi valendikku.

ETTEVAATUST! Hoidke THV-d hüdreerituna kuni implantatsioonini, et vältida hõlmahjustusi, mis võivad mõjutada klapi funktsionaalsust.

HOIATUS. Arst peab enne THV implanteerimist kontrollima selle õiget suunda, et ennetada patsiendi raskete vigastuste ohtu.

- Avage täiteade kui 3-suunaline sulgurkraan on veel Luer-lukuga süstlal suletud. Laske paigaldussüsteemil jõuda nullröhuni.
 - Sulgege paigaldussüsteemi 3-suunaline sulgurkraan. Vajadusel kasutage täiteadimest öhu eemaldamiseks Luer-lukuga süstalt.
 - Reguleerige täiteade THV paigaldamiseks vajalikule täitmismahule vastavalt tabelile 4.
- Lukustage täiteade uesti. Sulgege Luer-lukuga süstlal 3-suunaline sulgurkraan ja eemaldage süstal.

ETTEVAATUST! Täiteade tuleb hoida kuni THV paigalduseni suletud asendis, et vältida enneaegset balloonni täitumist ja sellest tingitud ebaõiget THV paigaldust.

8.3 Sünnipärase klapi eeldilatatsioon ja THV paigaldus

Sünnipärase klapi eeldilatatsioon ja THV paigaldus tuleb teha üldnarkoosi all ning selle käigus tuleb jälgida hemodünaamikat. Protseduur tuleb teha kateeterdamislaboris/hübridoperatsioonitoas, kus on fluoroskoopiliste ja ehhokardiograafiliste uuringute võimalus.

Järgmistes tabelites on näidatud minimaalsed nõutavad kaugused klapi tasapinnast kanüüli distaalse otsani, et paigaldussüsteemi Edwards Certitude balloon saaks THV paigaldamise ajal korralikult täis pumbata. **Need vahekaugused ei hõlma kanüüli sisestuspikkust**, mida tuleb arvesse võtta aordikaudse lähenemise puhul, kui valitakse juurdepääsu kohta ülenevas aordis.

Tabel 7

Paigaldussüsteem	THV	Minimaalne vajalik vahekaugus kanüüli otsast klapi tasapinnani
Mudel 9620TA20	20 mm	3,5 cm
Mudel 9620TA23	23 mm	3,5 cm
Mudel 9620TA26	26 mm	3,5 cm
Mudel 9620TA29	29 mm	4,0 cm

Manustage hepariini, et ACT oleks ≥ 250 s.

ETTEVAATUST! Kontrastaine kasutamist tuleb jälgida, et vähendada neerukahjustuste riski.

8.3.1 Parameetrite alusandmed

- Lükake 5F (1,67 mm) või 6F (2,0 mm) röngaskateeter edasi ja tehke angiogramm sellise projektsiooniga, et klapp oleks vaatega risti.
- Hinnake parema ja vasaku pärarteriava kaugust aordi annulusest THV raami kõrguse suhtes.

- Sisestage südamerütmuri elektrood ja paigutage see õigesti.
- Seadistage stimulatsiooni parameetrid, et saada hõive suhtega 1 : 1, ja kontrollige rütm'i.

8.3.2 Juurdepääs

ETTEVAATUST! Seadmete sisestamisel, paigaldamisel ja eemaldamisel tuleb olla ettevaatlik, et vältida pehmete kudede, kõoluskeeliku, aordi, sünnipärase klapihölma või vatsakese seina kahjustamist.

8.3.2.1 Transapikaalne juurdepääs

- Tehke apeksile juurdepääs anteroorse minitorakotoomia kaudu 5. või 6. roidevahelisel alal. Tehke sisselöige perikardi, et paljastada vasaku vatsakese (LV) apeksi.
- Kinnitage epikardi stimulatsioonielektroodid vasaku vatsakese külge või sisestage transvenoosset stimulatsioonielektroodid ja kinnitage juhtmete proksimaalsed otsad südamerütmurisse. Seadistage stimulatsiooni parameetrid, kontrollige kiiret stimulatsiooni.
- Tehke vasakule vatsakesele juurde pääsemiseks tugevdatud topelt tubakakotiömbli LV apeksile.
- Tehke juurdepääs standardsete transapikaalsete tehnikate abil.
- Kasutades kanüüli sügavusmarkereid, lükake sisesti ja kanüül üle juhtetraadi soovitud sügavusele, jälgides samal ajal selle sisenemist fluoroskoopia abil.
- Tõmmake sisesti aeglaset tagasi, hoides kanüüli paigal. Hoidke juhtetraati üle klapi.

8.3.2.2 Aortidevaheline juurdepääs

- Looge juurdepääs ülenevale aordile kasutades standardset kirurgilist tehnikat (nt osalist J-sternotoomiat või parempoolset parasternaalset minitorakotoomiati).
 - Tehke kaks tugevdatud tubakakoti-ömblust ettenähtud sisenemiskohta ülenevas aordis.
- Märkus. Valitud sisenemiskoht peab olema sõrmedega palpeerides pehme.**
- Sisestage südamerütmuri elektrood, kuni selle distaalne ots on paremas vatsakeses. Seadistage stimulatsiooni parameetrid ja kontrollige rütm'i.
 - Tehke juurdepääs aordiklapi standardsete aortidevaheliste tehnikate abil.
 - Sisestage sisestuskannüüli komplekt Edwards Certitude või soovitud sisestuskannüüli BAV jaoks aorti umbes 2 cm. Tõmmake sisesti aeglaset tagasi, hoides kannüüli paigal. Hoidke juhtetraati üle aordiklapi.

8.3.3 Valvuloplastika

Eellaiendage sünnipärast aordiklappi arsti otsuse kohaselt, järgides valitud aordiklapiplastika balloonkateetri kasutusjuhendit.

ETTEVAATUST! Klappi ei tohi implanteerida, kui balloon ei ole valvuloplastika käigus täismahtu saavutanud.

8.3.4 THV paigaldamine

ETTEVAATUST! Seadmete sisestamisel, paigaldamisel ja eemaldamisel tuleb olla ettevaatlik, et vältida pehmete kudede, kõoluskeeliku, aordi, sünnipärase klapihölma või vatsakese seina kahjustamist.

- Veenduge, et THV oleks õigest suunatud ja täiteades olev mahut vastaks näidatud mahule.
- Lükake THV/balloon koost laaduriga juhtetraadile.
- Ühendage laadur kanüüli korpusega, sellest samal ajal kindlalt kinni hoides.
- Lükake klapp laadurilt edasi kanüüli suurele osale. Koputage kanüüli korpusele, et eemaldada õhumullid laaduri proksimaalsesse otsa. Öhu eemaldamiseks vajutage laaduri klapi.
- Lükake THV/balloon koost kanüülit edasi ja paigaldage see sihtklapile. Vajadusel pöörake käepidemel elevat elastsusrastast, et THV/balloon koost kohale liigendada.

ETTEVAATUST! Klapihölma võimaliku kahjustamise vältimiseks, mis võib kahjustada klapi funktsionaalsust, ei tohi THV jäääda kanüüli kauemaks kui 5 minutiks.

- Veenduge, et THV oleks paigaldatud õigesti paigaldussüsteemi kahe sisemise õla vaheli.
- Alustage THV paigaldamist.

- a) Lukustage ettevõtte Edwards Lifesciences tarnitud täiteleadmed lahti.
- b) Alustage kiiret stimulatsiooni; ballooni täitmine võib alata, kui süstoolne vereröhk on langenud tasemele 50 mmHg või alla selle.
- c) Paigaldage klapp, täites balloon'i kogu ettevõtte Edwards Lifesciences tarnitud täiteleadme mahuga, oodake 3 sekundit ja veenduge, et täiteleadme toru oleks tühi, et tagada balloon'i täielik täitumine.
- d) Tühjendage balloon. Kui balloonkateeter on täiesti tühi, lülitage südamerütmur välja.

8.3.5 Süsteemi eemaldamine

1. Kui kasutati liigidust, sirgendage paigaldussüsteem täielikult. Tõmmake paigaldussüsteem ja juhtetraat tagasi kanülli. Eemaldage laadur ja paigaldussüsteem kanülist.

ETTEVAATUST! Tühjendage balloon õigesti ja sirgendage paigaldussüsteem enne eemaldamist.

2. Eemaldage kõik seadmed, kui ACT tase on sobiv.
 3. Eemaldage kanüül juurdepääsukohast, sulgege juurdepääsukoht ja kinnitage hemostaas.
- 8.4 THV asendi ja mõõtmete kontrollimine**
Mõõtke ja registreerige hemodünaamilised parameetrid.
1. Vajaduse korral tehke seadme toimivuse ja koronaararteri läbitavuse hindamiseks angiogramm.
 2. Mõõtke ja registreerige transvalvulaarsed röhugradiendid.
 3. Eemaldage kõik seadmed, kui ACT tase on sobiv (nt saavutatakse < 150 s). Seadme eemaldamiseks vaadake sisestuskanülli kasutusjuhendit.
 4. Sulgege juurdepääsukoht.

9.0 Tarneviis

STERIILNE: bioprotees tarnitakse glutaaraldehydi lahusega steriliseeritult.

Paigaldussüsteem ja lisatarvikud transporditakse etüleenoksiidiga steriliseeritult.

THV transporditakse avamist tuvastada võimaldava kleebisega plastpurgis, mittepürogeenses pakendis, puhverdatud glutaaraldehydis. Iga purk tarnitakse koos temperatuurinäidikuga, et tuvastada transpordi ajal transkateetriga südameklapi kokkupuude liiga kõrge või madala temperatuuriga. Pakend suletakse enne transportimist stürovahuga.

9.1 Hoiustamine

THV-d tuleb hoiustada temperatuuril 10 °C kuni 25 °C (50 °F kuni 77 °F). Iga purk tarnitakse ümbrisest koos temperatuurinäidikuga, et tuvastada transpordi ajal THV kokkupuude liiga kõrge või madala temperatuuriga. Paigaldussüsteemi ja lisatarvikuid tuleb hoiustada jahedas kuivas kohas.

10.0 Ohutus magnetresonantstomograafias



Ohutu magnetresonantstomograafias teatud tingimustel

Mittekliinilised uuringud on näidanud, et transkateetriga südameklapp Edwards SAPIEN 3 on teatud tingimustel magnetresonantstomograafias ohutu. Selle seadmega patenti on ohutu skannida kohe pärast seadme paigaldamist järgmistel tingimustel.

- Staatiline magnetväli on 1,5 teslat (T) või 3,0 teslat (T)
- Maksimaalne ruumilise gradientvälja tugevus kuni 2500 Gs/cm (25 T/m)
- MR-süsteemi esitatud maksimaalne kogu keha keskmine erineelduvuskiirus (SAR) on 2,0 W/kg (tavalises töörežiimis)

Ülalkirjeldatud skannimistingimuste korral tekib transkateetriga südameklapp pärast 15-minutilist pidevat skannimist eeldataval temperatuuritõusu maksimaalselt kuni 3,0 °C.

Kujutise artefakt, mille on põhjustanud seade, ulatub mittekliinilisel uuringul, mis on tehtud MRT-süsteemiga 3,0 T, spinnkaja kujutiste korral kuni 14,5 mm ja gradientkaja kujutiste korral kuni 30 mm implantaadist väljapoole. Artefakt varjab gradientkaja kujutistel seadme valendikku.

Implantaati ei ole hinнатud muudes MR-süsteemides kui 1,5 T või 3,0 T.

Klapp-klapis-implanteerimise või muude implantaatide olemasolu korral lugege enne MR-kujutise tegemist kirurgilise klapi või muude seadmete MRT ohutusteaavet.

11.0 THV-ga seotud kvalitatiivne ja kvantitatiivne teave

Seade sisaldab järgmist ainet / järgmisi aineid, mis on määratletud CMR 1B järgi kontsentratsiooniga üle 0,1% massist kaalu kohta:

koobalt; CAS nr 7440-48-4; EÜ nr 231-158-0

Praeguste teadusandmete järgi ei suurenda koobalti sulamitest või roostevaba terase sulamitest meditsiiniseadmed, mis sisaldavad koobaltit, vähiriski või kahjulikku toimet reproduktiivsüsteemile.

Järgmises tabelis on toodud kvalitatiivne ja kvantitatiivne teave THV materjalide ning ainete kohta.

Tabel 8

Aine	CAS	Mudeli massivahe-mik (mg)
Koobalt	7440-48-4	131–427
Nikkeli	7440-02-0	148–405
Kroom	7440-47-3	85,2–230
Polüetüleentereftalaat	25038-59-9	102–170
Kollageenid, veis, glutaaral-dehüüdiga polümeerid	2370819-60-4	58,3–141
Molübdeen	7439-98-7	40,3–115
Polütetrafluoroetüeen	9002-84-0	17,5–25,5
Polüetüeen	9002-88-4	14,2–19,7
Raud	7439-89-6	0–10,9
Titaan	7440-32-6	0–10,9
Mangaan	7439-96-5	0–1,64
Räni	7440-21-3	0–1,64
Titaandioksiid	13463-67-7	0,219–0,752
Polübutülaat	24936-97-8	0,273–0,383
Süsiknik	7440-44-0	0–0,274
Antimontrioksiid	1309-64-4	0,112–0,190
Boor	7440-42-8	0–0,164
Fosfor	7723-14-0	0–0,164
Väävel	7704-34-9	0–0,109
D&C Green nr 6	128-80-3	0,0394–0,0578
Räniidioksiid	7631-86-9	0,00422–0,00592
Erukamiid	112-84-5	0,000683–0,00128
4-dodetsülbenseensulfoon-hape	121-65-3	0,000286–0,000430

12.0 Ohutuse ja kliinilise toimivuse kokkuvõte (SSCP)

SSCP-d on kohandatud teavitatud asutuse kliinilise hindamise alusel, mille põhjal on väljastatud ka CE-sertifikaat. SSCP sisaldab sama teabe asjakohast kokkuvõtet.

Teavitatud asutus on võtnud arvesse platvormi SAPIEN 3 lühi- ja pikajalise ohutuse ning töhususe kasu-riski suhet ja nõustunud nendega.

Kogu platvormi SAPIEN 3 vastavus ohutuse toimivusnõuetele (GSPR) (MDR GSPR1), toimivusele (MDR GSPR1), körvaltoimete vastuvõetavusele (MDR GSPR8), kasutatavusele (MDR GSPR5), seadme kasutuseale (MDR GSPR6) ja vastuvõetavale kasu-riski profilile (MDR GSPR8) on märgistatud näidustuste puhul saavutatud.

Selle meditsiiniseadme SSCP leiate veebisaidilt <https://meddeviceinfo.edwards.com/>.

13.0 Seadme kordumatu põhiidentifitseerimistunnus – seadme identifikaator (UDI-DI)

Põhi-UDI-DI on juurdepääsuvöti Eudamedi sisestatud seadmega seotud teabele. SSCP leidmises saab kasutada klapi, paigaldussüsteemi ja kanüüli põhi-UDI-DI-d.

Järgmine tabel sisaldbab põhi-UDI-DI-d.

Tabel 9

Toode	Muodel				Põhi-UDI-DI
	20 mm süsteem	23 mm süsteem	26 mm süsteem	29 mm süsteem	
Transkateetriga südameklapp Edwards SAPIEN 3	9600TFX (20 mm)	9600TFX (23 mm)	9600TFX (26 mm)	9600TFX (29 mm)	0690103 D003SAP 000VP
Paigaldussüsteem Edwards Certitude	9620TA20	9620TA23	9620TA26	9620TA29	0690103 D003CER 000QZ
Sisestuskanülli komplekt Edwards Certitude	9620IS18		9620IS21	0690103 D003CIS0 00SL	
Täiteseade	96402		96406	0690103 D003IND 000TG	
Ettevõtte Edwards voltija	9600CR			0690103 D003CRI0 00TH	

14.0 Seadme eeldatav kasutusiga

Ettevõtte Edwards transkateetriga südameklapi vastupidavust on analüüsitud ulatuslike eelkliniliste katsetega klapi katsetamise nõueté järgi ning kliinilistes uuringutes ja turustamisjärgsetes uuringutes. Klappe katsetati edukalt simuleeritud 5-aastase kulumise suhtes. Ühtlasi näitavad kliinilised andmed vastupidavust jälgimisajaga 5 aastat. Tegelikku kasutusiga uuritakse jätkuvalt ja see erineb patsienditi.

15.0 Patsiendi teave

Iga THV-ga on kaasas patsiendi implantaadi kaart. Päram implanteerimist täitke see nõutud teabega ja andke implantaadi kaart patsiendile. Seerianumbri leiate pakendilt. Implantaadi kaart võimaldab patsientidel tervishoiutöötajaid oma implantaadi tüübist teavitada.

16.0 Eemaldatud THV ja seadme kõrvaldamine

Väljavöetud THV tuleb panna sobivasse histoloogilisse fiksaatorisse, nt 10% formalini või 2% glutaaraldehüüdi, ja tagastada ettevõtele. Külmutamine ei ole neis tingimustes vajalik. Väljavötkomplekti taotlemiseks võtke ühendust ettevõttega Edwards Lifesciences.

Kasutatud seadmeid on lubatud käsitseda ja kõrvaldada samal viisil nagu haiglajäätmeid ning bioloogiliselt ohtlikke materjale. Nende seadmete kasutuselt kõrvaldamisega ei kaasne eriohete.

17.0 Kliinilised uuringud

Kliinilist kasu vaadake SSCP-st.

18.0 Viited

- Bapat, V., Attia, R., Thomas, M. Effect of Valve Design on the Stent Internal Diameter of a Bioprosthetic Valve: A Concept of True Internal Diameter and Its Implications for the Valve-in-Valve Procedure. JACC: Cardiovascular Interventions. Vol. 7, No. 2 2014: 115–127.

Latviešu

Lietošanas instrukcija

Transkateetra sirds värstuļa implantāciju drīkst veikt tikai ārsti, kas ir pabeiguši Edwards Lifesciences apmācību. Ārstam, kas veic implantēšanu, ir jābūt pieredzei standarta katetrizācijas veikšanā. Ārstam pēc saviem ieskatiem jāizvēlas piemērota piekļuves metode THV implantēšanai, nēmot vērā pacienta anatomisko uzbūvi un ar to saistītos riskus.

1.0 Ierīces apraksts

Edwards SAPIEN 3 transkateetra sirds värstuļa sistēma

Edwards SAPIEN 3 transkateetra sirds värstuļa (THV) sistēma sastāv no Edwards SAPIEN 3 transkateetra sirds värstuļa un piegādes sistēmām.

• Edwards SAPIEN 3 transkateetra sirds värstulis (1. attēls)

Edwards SAPIEN 3 transkateetra sirds värstuļa (THV) sastāvdaļas ir ar balonu izplešams, rentgenstarojumu necaurlaidigs kobalta un hroma rāmis, liellopa perikarda audu trīsviru värstulis un polietilēnereftalāta (PET) iekšējās un ārējās auduma malas. Viras ir apstrādātas atbilstoši Carpentier-Edwards ThermaFix procesam.

THV ir paredzēts implantēt, ievērojot natīvā värstuļa gredzena izmēra diapazonu, ko nosaka pēc aortas gredzena trīs dimensiju laukuma, kas sistoles laikā izmērīts pie värstuļa gredzena pamatnes, kā parādīts 1. tabulā.

1. tabula.

Natīvā värstuļa gredzena izmērs (TEE)*	Natīvā värstuļa gredzena izmērs (DT)		THV izmērs
	Laukums	Diametrs atkarībā no laukuma	
16–19 mm	273–345 mm ²	18,6–21,0 mm	20 mm
18–22 mm	338–430 mm ²	20,7–23,4 mm	23 mm
21–25 mm	430–546 mm ²	23,4–26,4 mm	26 mm
24–28 mm	540–683 mm ²	26,2–29,5 mm	29 mm

THV izmēru ieteikumi ir izstrādāti, nēmot vērā natīvā värstuļa gredzena izmēru, kas tika izmērīts, izmantojot transezofageālo ehokardiogrāfiju (TEE) vai datortomogrāfiju (DT). Izvēloties THV izmēru, jāņem vērā pacienta anatomiskās uzbūves īpatnības un vairākas attēlveidošanas modalitātes.

Piezīme. Lai samazinātu paravalvulāras noplūdes, migrācijas un/vai värstuļa gredzena plūsuma risku, jāņem vērā ar pārāk liela vai pārāk maza izmēra izvēli saistītie riski.

*Divu dimensiju attēlveidošanas ierobežojumu dēļ 2D TEE attēlveidošana ir jāpapildina ar 3D laukuma mērījumiem.

2. tabulā ir sniegti implantēšanai bojātajā bioprotēzē paredzētā THV izmēra ieteikumi.

2. tabula.

Kirurgiskā värstuļa faktiskais iekšējis diametrs (ID) ^[1]	THV izmērs
16,5–19,0 mm	20 mm
18,5–22,0 mm	23 mm
22,0–25,0 mm	26 mm
25,0–28,5 mm	29 mm

Piezīme. Kirurgiskā värstuļa "faktiskais iekšējis diametrs" var būt mazāks nekā etiketē norādītais värstuļa izmērs. Bojātai bioprotēzei

Edwards, Edwards Lifesciences, stilizētais E logotips, Carpentier-Edwards, Certitude, Edwards SAPIEN, Edwards SAPIEN 3, INSPIRIS, INSPIRIS RESILIA, Qualcrimp, RESILIA, SAPIEN, SAPIEN 3, ThermaFix un VFit ir uzņēmuma Edwards Lifesciences preču zīmes. Visas citas preču zīmes pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

bez stenta vēlams izmantot natīvā vārstuļa gredzena izmēra ieteikumus. Lai varētu implantēt atbilstoša izmēra THV, jānosaka bojātās bioprotēzes izmērs. To ieteicams noteikt, izmantojot datortomogrāfiju, magnētiskās rezonances attēlveidošanu un/vai transezofageālo ehokardiogrāfiju.

Nemot vērā pārbaužu rezultātus, 3. tabulā ir sniegti izmēra ieteikumi THV, kas paredzēts implantēšanai bojātajā 19–25 mm izmēra INSPIRIS RESILIA aortas ķirurģiskajā bioprotēzē.

3. tabula.

INSPIRIS RESILIA aortas vārstulis (modelis 11500A)*, izmērs etiķe- tē	THV izmērs
19 mm	20 mm vai 23 mm
21 mm	23 mm vai 26 mm
23 mm	26 mm
25 mm	29 mm

* INSPIRIS RESILIA vārstulis, modelis 11500A, izmērs 19–25 mm, ietver VFit tehnoloģiju ar izplešamām joslām un fluoroskopiski redzamiem izmēra markieriem, kas paredzēti lietošanai nākotnē potenciālās procedūrās, kurās vārstuli implantē citā vārstulī. Pašlaik nav pieejami kliniskie dati par INSPIRIS RESILIA aortas vārstuļa modeļa 11500A izmantošanu procedūrā, kurā vārstulis tiek implantēts citā vārstulī, vai tā izplešanās funkcionalitāti. Audu ieaugšanas ieteikme uz INSPIRIS RESILIA aortas vārstuļa izplešanās īpašību nav novērtēta.

BRĪDINĀJUMS! Neveiciet citas aortas balonvalvuloplastijas procedūras ar 19–25 mm izmēra INSPIRIS RESILIA aortas vārstuli. Tas var paplašināt vārstuli un izraisīt aortas mazspēju, koronāro emboliiju vai vārstuļa gredzena plisumu.

Piezīme. INSPIRIS RESILIA aortas vārstulis, modelis 11500A, izmērs 27–29 mm, neietver VFit tehnoloģiju, tāpēc skatiet 2. tabulā norādītos ķirurģiskā vārstuļa faktiskā iekšējā diametra izmērus.

Piezīme. Atkarībā no bioprotēzes iekšējā diametra var mainīties precīzais tilpums, kas nepieciešams THV izvēršanai. Tādi faktori kā kalcifikācija un pannusa audu veidojums var nebūt precīzi atveidoti attēlos un var samazināt bojātās bioprotēzes efektīvo iekšējo diametru līdz izmēram, kas ir mazāks par "faktisko iekšējo diametru". Šie faktori ir jāņem vērā un jānovērtē, lai noteiktu vispiemērotāko THV izmēru un nodrošinātu apmierinošu THV izvēršanu un pietiekamu stiprinājumu. Nepārsniedziet nominālo pārraušanas spiedienu. Uzpildes parametrus skatiet 4. tabulā.

- Edwards Certitude piegādes sistēma (2. attēls)**

Edwards Certitude piegādes sistēma atvieglo bioprotēzes ievietošanu. Piegādes sistēmā ietilpst lokāmais katētrs, lai atvieglotu vārstuļa izsekošanu un novietošanu. Piegādes sistēma ir aprīkota ar konusveida uzgali, kas atvieglo izvadi caur vārstuli. Rokturis ir apriktots ar liekšanas ritenīti, kas ļauj kontrolierēt balonkatetra saliekšanu. Stilets ir ievietots piegādes sistēmas vadītājstīgas lūmenā. Rentgenstarojumu necaurlaidīga centra atzīme balonā ir paredzēta, lai atvieglotu vārstuļa novietošanu. Pagarinājuma caurulīte tiek izmantota THV izvēršanas laikā.

Uzpildes parametri vārstuļa izvēršanai ir norādīti tālāk.

4. tabula.

Modelis	Nominālais balona diametrs	Nominālais uzpildes tilpums	Nominālais pārraušanas spiediens (RBP)
9620TA20	20 mm	12 ml	7 atm
9620TA23	23 mm	17 ml	7 atm
9620TA26	26 mm	23 ml	7 atm
9620TA29	29 mm	30 ml	7 atm

- Edwards Certitude ievadītāja apvalka komplekts (3. attēls)**

Edwards Certitude ievadītāja apvalka komplekts atvieglo kopā ar SAPIEN 3 Ultra transkatetra sirds vārstuļu izmantoto ierīci ievadišanu un izņemšanu. Apvalkam ir rentgenstarojumu necaurlaidīga atzīme, kas paredzēta apvalka gala vizualizēšanai, un rentgenstarojumu caurlaidīgas džījuma atzīmes apvalka korpusa distālajā galā. Apvalka proksimālajā galā ir skalošanas caurulīte un trīs hemostāzes vārsti. Ievadītājs tiek piegādāts ar apvalku. Viss ievadītājs ir rentgenstarojumu necaurlaidīgs.

5. tabula.

Informācija par ievadītāja apvalka komplektu

Modelis	9620IS18	9620IS21
Apvalka iekšējais diametrs	18F (6,1 mm)	21F (6,9 mm)
Apvalka darba garums	21 cm	21 cm
Ievadītāja izmērs	Ārējais diametrs: 6,3 mm	Ārējais diametrs: 7,0 mm
Ievadītāja darba garums		33 cm
Lielākās izmantojamās vadītājstīgas diametrs		0,89 mm (0,035")

- Qualcrimp appresēšanas piederums**

Qualcrimp appresēšanas piederumu izmanto THV appresēšanas laikā (4. attēls).

- levietotājs**

Ievietotāju izmanto, lai atvieglotu piegādes sistēmas ievietošanu apvalkā (5. attēls).

- Edwards appresēšanas instruments un appresēšanas instrumenta apturētājs (6. attēls)**

Edwards appresēšanas instruments samazina vārstuļa diametru, lai to uzstādītu uz piegādes sistēmas. Appresēšanas instrumentu veido korpus un kompresijas mehānisms, ko noslēdz, izmantojot rokturi uz korpusa. Divdalīgo appresēšanas instrumenta apturētāju izmanto vārstuļa appresēšanai līdz paredzētajam diametram.

- Uzpildes ierīce**

Vārstuļa izvēršanas laikā tiek izmantota uzpildes ierīce ar bloķēšanas mehānismu.

Piezīme. Lai nodrošinātu tilpumam atbilstošu izmēru, piegādes sistēma ir jālieto kopā ar Edwards Lifesciences nodrošinātu uzpildes ierīci.

2.0 Paredzētais lietojums

Bioprotēzi paredzēts izmantot pacientiem, kuriem ir nepieciešama sirds vārstuļa nomaiņa. Piegādes sistēma un piederumi ir paredzēti, lai atvieglotu bioprotēzes ievietošanu, izmantojot transapikālo un transaortālo piekļuves metodi.

3.0 Indikācijas

1. Edwards SAPIEN 3 transkatetra sirds vārstuļa sistēma ir indicēta lietošanai pacientiem ar smagu, simptomātisku, kalcificētu aortas vārstuļa stenozi, kurus kardiologu konsilijs vērtē kā vidēja vai augstāka riska pacientus atvērtai sirds operācijai (t. i., paredzamais ķirurģiskās mirstības risks ir $\geq 3\%$ 30 dienu laikā, pamatojoties uz Torakālās ķirurģijas asociācijas (Society of Thoracic Surgeons — STS) riska skalu un citām kliniskām blakusslimībām, kas nav iekļautas STS riska aprēķinā).
2. Edwards SAPIEN 3 transkatetra sirds vārstuļa sistēma ir indicēta lietošanai pacientiem, kuriem ir simptomātiska sirds slimība, ko izraisījusi bojāta aortas vārstuļa ķirurģiskā bioprotēze vai mitrālā vārstuļa ķirurģiskā bioprotēze (stenoze, mazspēja vai abi vienlaikus) un kurus kardiologu konsilijs, tostarp sirds ķirurgs, vērtē kā augsta vai augstāka riska pacientus atvērtai ķirurģiskai terapijai (t. i., paredzamais ķirurģiskās mirstības risks ir $\geq 8\%$ 30 dienu laikā, pamatojoties uz Torakālās ķirurģijas asociācijas (Society of Thoracic Surgeons — STS) riska skalu un citām kliniskām blakusslimībām, kas nav iekļautas STS riska aprēķinā).

4.0 Kontrindikācijas

Edwards SAPIEN 3 transkatetra sirds vārstuļa sistēma ir kontrindicēta pacientiem, kuriem ir:

- antikoagulantu/prettrombocītu terapijas nepanesība, aktīvs bakteriālais endokardīts vai cita aktīva infekcija.

5.0 Brīdinājumi

- Šīs ierīces tiek piegādātas STERILAS un ir izstrādātas, paredzētas un izplatītas tikai vienreizējai lietošanai. **Nesterilizēt un nelietot ierīces atkārtoti.** Nav datu, kas apliecinātu ierīču sterilitāti, nepirogenitāti un funkcionālitāti pēc atkārtotas apstrādes.

- Lai samazinātu paravalvulāras noplūdes, protēzes migrācijas un/vai vārstuļa gredzena plīsuma risku, ir svarīgi izvēlēties pareiza izmēra THV.
- Ārstam pirms THV implantācijas ir jāpārliecinās par pareizu THV novietojumu.
- Pacientiem ar kalcija metabolisma izmaiņām THV var nolietoties ātrāk.
- Ja tiek izmantota venoa kardiostimulācija, visas procedūras gaitā ir jānovēro kardiostimulācijas pievads, lai nepielautu iespējamo risku, ka kardiostimulācijas pievads rada kardiovaskulāru perforāciju.
- Lai nepielautu viru bojājumus, kas var ietekmēt vārstuļa darbibu, THV vienmēr ir jābūt samitrinātam un to nedrīkst pakļaut nekādu šķidumu, antibiotiku, ķīmisko vielu un citu materiālu iedarbībai, izņemot glabāšanas šķidumu, kurā THV tiek piegādāts, un sterīlu fizioloģisko šķidumu. Ja kādā no procedūras posmiem THV viras netiek apstrādātas pareizi vai tiek bojātas, THV ir jānomaina.
- Pacientiem ar paaugstinātu jutību pret kobaltu, nikeli, hromu, molibdēnu, titānu, mangānu, silikonu, liellopa audiem un/vai polimēru materiāliem var rasties alerģiska reakcija pret šiem materiāliem.
- Nelietojet THV, ja iepakojuma plomba ir salauzta, jo var būt apdraudēta ierīces sterilitāte.
- Nelietojet THV, ja ir aktivizēts temperatūras indikators, jo var būt apdraudēta vārstuļa funkcionālitāte.
- Nelietojet THV, ja ir beidzies derīguma termiņš, jo tādējādi var būt apdraudēta ierīces sterilitāte vai vārstuļa funkcionālitāte.
- Nelietojet THV, ja glabāšanas šķidums pilnībā nenosedz vārstuļu vai vārstulis ir bojāts.
- Lietojet piegādes sistēmu tikai paredzētajā veidā un nelietojet piegādes sistēmu un papildierīces, ja iepakojuma sterīlie noslēgi vai jebkura daļa ir atvērta vai bojāta, tās nevar izskalot vai ir beidzies derīguma termiņš.
- Pacientiem, kuriem ir implantēts vārstulis, ir jāturpina ārsta noteiktā antikoagulantu/prettrombocītu terapija, izņemot kontrindikāciju gadījumā, lai samazinātu vārstuļu trombozes vai trombembolijas notikumu risku. Ierīce nav pārbaudita izmantošanai bez antikoagulācijas.
- Procedūra jāveic fluoroskopijas kontrolē. Dažas fluoroskopijas pārraudzībā vadītas procedūras ir saistītas ar starojuma izraisītu ādas traumu risku. Šīs traumas var būt sāpīgas, kroplojošas un ilgstošas.
- Pacientiem ar kliniski nozīmīgu koronāro artēriju slimību vārstuļa implantācija jāveic ar piesardzību.
- Pacienti, kuriem ir iepriekš implantēta bioprotēze, pirms vārstuļa implantācijas ir rūpīgi jānovērtē, lai nodrošinātu pareizu vārstuļa novietošanu un izvēršanu.
- Bojātas bioprotēzes nedrīkst ārstēt ar balonvalvuloplastiju, jo var notikt bioprotēzes materiāla embolizācija vai vārstuļa viru mehānisks bojājums.

6.0 Piesardzības pasākumi

- THV vārstulim ilgtermiņa izturība nav noteikta. Lai novērtētu vārstuļa veikspēju, ieteicams regulāri veikt medicīniskus izmeklējumus.
- Glutāraldehīds var izraisīt ādas, acu, deguna un rīkles kairinājumu. Izvairīties no ilgstošas vai atkārtotas saskares ar šķidumu, kā arī no tā ieelpošanas. Lietojet tikai atbilstoši vēdinātās telpās. Ja šķidums nonāk uz ādas, nekavējoties skalojiet skarto zonu ar ūdeni. Ja šķidums nonāk acīs, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. Papildu informāciju par saskari ar glutāraldehīdu skatiet materiālu drošības datu lapā, ko var saņemt no Edwards Lifesciences.
- THV implantācijas drošums un efektivitāte nav noteikta pacientiem ar tālāk norāditajiem stāvokļiem.
 - Nekalcificēts aortas gredzens
 - ledzīmets vienvirša aortas vārstulis
 - Jau implantēts protēzes gredzens jebkurā pozicijā
 - Smaga ventrikulārā disfunkcija ar izsviedes frakciju < 20%
 - Hipertrofiska obstruktīva vai neobstruktīva kardiomiopātiā
 - Aortas stenoze, kam raksturīga pazeminātas AV plūsmas un zema gradiента kombinācija
 - Vienlaicīga paravalvulāra noplūde, ja bojātā bioprotēze nav droši nolikšķēta natīvā vārstuļa gredzenā vai nav strukturāli neskarta (piem. metāla sieta rāmja lūzums)
 - Dalēji atvienojusies bojātās bioprotēzes vira, kas aortālajā pozicijā var nosprostot koronāro atveri
 - Apjomīgi kalcificētas aortas vārstuļa vietas tiešā koronārās atveres tuvumā

- Pacientiem, kuri ir pakļauti vārstuļa protēzes infekcijas un endokardīta riskam, pēc procedūras ieteicama piemērota profilaktiska antibiotiku terapija.
- Ja, veicot primāro implantāciju, tika izmantotas hordu saglabāšanas metodes, lai novērstu vārstuļa aparāta iesprūšanu, mitrālā vārstuļa aizvietošanas laikā jāievēro īpaša piesardzība.
- Balstoties uz ārstējošā ārsta apsvērumiem par iespējamiem riskiem un ieguvumiem, vārstuli var implantēt relatīvi jauniem pacientiem, taču tā ilgtermiņa izturība joprojām tiek pārbaudīta kliniskajos pētījumos.
- Nepielaujiet pārmērīgu izvēršanas balona uzpildi, jo tas var negatīvi ietekmēt pareizu vārstuļa viru savienojumu un tādējādi apdraudēt vārstuļa funkcionalitāti.
- Pacientiem, kuriem ir implantēts THV, ir jāturpina ārsta noteiktā antikoagulantu/prettrombocītu terapija, lai samazinātu vārstuļu trombozes vai trombembolijas gadījumu risku.
- "THV implantējot bojātā bioprotēze", atlikušais vidējais gradients var būt lielāks nekā tas, kas tiek novērots pēc vārstuļa implantācijas natīvajā aortas gredzenā, izmantojot tāda paša izmēra ierīci. Pacienti, kuriem ir palieināti vidējais gradients, pēc procedūras ir rūpīgi jānovēro. Lai implantētu atbilstošu vārstuli un izvairītos no bioprotēzes atgrūšanas, ir svarīgi noteikt esošā bioprotēzes vārstuļa ražotāju, modeli un izmēru. Pirms procedūras arī jāveic attēlveidošana, lai pēc iespējas precīzāk noteiktu iekšējo diametru.

7.0 Iespējamie nevēlamie notikumi

Tālāk ir minēti iespējamie riski, kas ir saistīti ar procedūru kopumu, ietverot piekļuvi, sirds katetrizāciju un vispārējo anestēziju.

- Nāve
- Insults/pārejoša išēmiska lēkme, simptomu kopums vai neiroloģisks traucējums
- Paralize
- Pastāvīga invaliditāte
- Elpošanas nepietiekamība vai elpošanas mazspēja
- Kardiovaskulāra trauma, ietverot asinsvadu, kambaru, priekškambaru, starpsienas, miokarda vai vārstuļu struktūru perforāciju, kam var būt nepieciešama invazīva iejaukšanās
- Asinsizplūdums perikardā vai sirds tamponāde
- Asinošana krūšķurvī
- Embolizācija, tostarp gaisa, vārstuļu pārkalķojuma materiāla vai trombu izraisīta
- Infekcija, tostarp septicēmija un endokardīts
- Sirds mazspēja
- Miokarda išēmija vai infarkts
- Nieru nepietiekamība vai nieru mazspēja
- Vadītājsistēmas defekts, kura dēļ var būt nepieciešams pastāvīgs kardiostimulators
- Aritmijas, ietverot kambaru fibrilāciju (KF) un kambaru tahikardiju (KT)
- Retroperitoneālā asinošana
- Arteriovenoa (AV) fistula vai pseidoaneirisma
- Atkārtota operācija
- Išēmija vai nervu trauma, vai pleca pinuma trauma, vai nodalijuma sindroms
- Restenoze
- Plaušu tūska
- Šķidrums pleiras dobumā
- Asinošana vai tāda asinošana, kuras dēļ ir nepieciešama asins pārleiešana vai invazīva iejaukšanās
- Anēmija
- Asinsvadu tromboze/oklūzija
- Patoloģiskas laboratorisko rādītāju vērtības (ietverot elektrolītu līdzsvara traucējumus)
- Hipertensija vai hipotensija
- Alerģiska reakcija pret anestēziju, kontrastvielu, ierīces materiāliem vai liellopa perikarda audiem
- Hematoma
- Sinkope
- Sāpes vai pārmaiņas (piemēram, brūces infekcija, hematoma un citas ar brūces aprūpi saistītas komplikācijas) piekļuves vietā
- Nespēja veikt fiziskas aktivitātes vai vājums
- Iekaisums
- Stenokardija
- Vazovagāla reakcija

- Trokšņi sirdi
- Drudzis

Tālāk ir minēti iespējamie papildu riski, kas ir saistīti ar TAVR procedūru, bioprotēzi un ar to saistīto ierīču un piederumu lietošanu.

- Sirdsdarbības apstāšanās
- Kardiogēniks šoks
- Neatliekama ķirurģiska operācija
- Sirds mazspēja vai maza sirds izsviede
- Koronārās plūsmas obstrukcija/transvalvulārās plūsmas traucējumi
- Ierīces tromboze, kuras dēļ nepieciešama invazīva iejaukšanās
- Vārstuļa tromboze
- Ierīces embolizācija
- Ierīces migrācija vai nepareizs novietojums, kura dēļ nepieciešama invazīva iejaukšanās
- Kreisā kambara izplūdes trakta obstrukcija
- Vārstuļa izvēšanās neparedzētā vietā
- Vārstuļa stenoze
- Strukturāls vārstuļa bojājums (nodilums, lūzums, kalcifikācija, virus plūsums/atplūšana no stenta balstiņiem, viru atvilkšanās, vārstuļa protēzes sastāvdaļu ūves līnijas pārtrūkšana, sabiezēšana, stenoze)
- Ierīces deģenerācija
- Paravalvulāra vai transvalvulāra noplūde
- Vārstuļa regurgitācija
- Hemolize
- Ierīces eksplantācija
- Mediastinīts
- Mediastināla asijošana
- Nestrukturāla disfunkcija
- Piegādes sistēmas un/vai piederumu mehāniski darbības traucējumi, ietverot balona plisumu un uzgaļa atdalīšanos
- Plānveida atkārtota operācija
- Alerģiska/imunoloģiska reakcija uz implantu
- Mitrālā vārstuļa trauma

Pacientam/lietotājam/trešajai pusei Eiropas Ekonomikas zonā: ja šīs ierīces lietošanas laikā vai tās lietošanas rezultātā ir noticis nopietns negadījums, lūdzu, ziņojiet par to ražotājam un savas valsts kompetentajai iestādei, kuru var noskaidrot tīmekļa vietnē https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en.

8.0 Lietošanas norādījumi

8.1 Sistēmas saderība

6. tabula.

Produkta nosaukums	20 mm sistēma	23 mm sistēma	26 mm sistēma	29 mm sistēma		
	Modelis					
Edwards SAPIEN 3 transkatetra sirds vārstulis	9600TFX (20 mm)	9600TFX (23 mm)	9600TFX (26 mm)	9600TFX (29 mm)		
Edwards Certitude piegādes sistēma	9620TA20	9620TA23	9620TA26	9620TA29		
Edwards Certitude ievadītāja apvalka komplekts	9620IS18 (18F)			9620IS21 (21F)		
Uzpildes ierīce	96402		96406			
Edwards appresēšanas instruments	9600CR					
Qualcrimp appresēšanas piederums, appresēšanas instrumenta apturētājs, ievietotājs un pagarinājuma caurulīte, ko nodrošina Edwards Lifesciences						

Papildu aprīkojums

- Balonkatetrs pēc ārsta ieskatiem

- 20 cm³ šķirce vai lielāka
- 50 cm³ šķirce vai lielāka
- Augstspiediena trīsvirzienu noslēgkrāns
- Standarta sirds katetrizācijas laboratorijas aprīkojums un piederumi, kā arī piekluve standarta sirds vārstuļa operācijas zāles aprīkojumam un piederumiem
- Fluoroskopijas aparāts (stacionāra, mobila vai daļēji mobila fluoroskopijas sistēma, kas ir piemērota perkutānas koronāras iejaukšanās procedūru veikšanai)
- Transezofageālās vai transtorakālās ehokardiogrāfijas iekārta
- 18. izmēra Seldingera adata (transaortālai pieejai)
- 145 cm x 0,89 mm (0,035") mikstā vadītājstīga
- 180 cm vai 260 cm x 0,89 mm (0,035") un maināma garuma 0,89 mm (0,035") īpaši stingrās vadītājstīgas
- Pagaidu kardiotimulators un kardiotimulācijas pievads
- Sterili trauki skalošanai, fizioloģiskais šķidums, hepariniziēts fizioloģiskais šķidums, atšķaidits 15% rentgenstarojumu necaurlaidīgas kontrastvielas šķidums
- Sterils galds THV un piederumu sagatavošanai

8.2 Darbs ar THV un tā sagatavošana

Sagatavojot un implantējot ierīci, ir jāizmanto sterili paņēmieni.

8.2.1 THV skalošanas procedūra

Pirms vārstuļa tvertnes atvēršanas rūpīgi pārbaudiet, vai tā nav bojāta (piemēram, ieplaisājusi tvertne vai vāciņš, noplūde, saplīsušas vai pazudušas plombas).

UZMANĪBU! Ja tiek konstatēts, ka tvertne ir bojāta, ir radusies noplūde, sterilizēšanas šķidums nav pietiekamā daudzumā vai arī plombas ir bojātas vai noņemtas, THV nedrīkst izmantot implantācijai, jo, iespējams, ierīce vairs nav sterila.

1. Sagatavojiet divus (2) sterilius traukus ar vismaz 500 ml sterila fizioloģiskā šķiduma, lai rūpīgi noskalotu THV.
2. Uzmanīgi iznemiet vārstuļa/turētāja bloku no tvertnes, nepieskaroties audiem. Saīdziniet vārstuļa sērijas identifikācijas numuru ar numuru uz tvertnes vāciņa un ierakstiet pacienta informācijas dokumentācijā. Pārbaudiet, vai vārstuļa korpusam vai audiem nav bojājumu pazīmju.
3. THV ir jāskalo tālāk norādītajā veidā.
 - a) levietojet THV pirmajā traukā ar sterili fizioloģisko šķidumu. Pārliecinieties, ka fizioloģiskais šķidums pilnībā pārklāj THV un turētāju.
 - b) Kad vārstulis un turētājs ir iemērkti, lēnām kustiniet (tā, lai vārstulis un turētājs viegli grieztos) uz priekšu un atpakaļ vismaz 1 minūti.
 - c) Pārvietojet THV un turētāju otrā skalošanas traukā ar sterili fizioloģisko šķidumu un lēnām kustiniet vismaz vēl vienu minūti. Raugieties, lai netiek lietots skalošanas šķidums no pirmā trauka.
 - d) Lai nepielāgautu audu izžūšanu, vārstulis ir jāatstāj pēdējā skalošanas šķidumā līdz izmantošanas brīdim.

UZMANĪBU! Kad kustināt vai grozāt vārstuli skalošanas šķidumā, tas nedrīkst saskarties ar skalošanas trauka malām vai dibenu. Skalošanas laikā nedrīkst pieļaut arī identifikācijas etiķetes tiešu saskari ar vārstuli. Skalošanas traukos nedrīkst ievietot citus priekšmetus. Lai nepielāgautu audu izžūšanu, vārstulum nepārtraukti ir jābūt mitram.

8.2.2 Sistēmas sagatavošana

1. Visuāli pārbaudiet, vai neviens komponents nav bojāts. Pārbaudiet, vai sistēma ir pilnībā atliekta.
2. Uzpildiet un izskalojiet ievadītāju un apvalku ar hepariniziētu fizioloģisko šķidumu. Samitriniet ievadītāju un apvalku visā to garumā.
3. Virziet uz priekšu ievadītāju, līdz tas ir pilnībā ievadīts apvalka korpusā.
4. Noskrūvējiet ievietotāja vāciņu no ievietotāja un izskalojiet ievietotāja vāciņu ar hepariniziētu fizioloģisko šķidumu.
5. Novietojet ievietotāja vāciņu uz piegādes sistēmas tā, lai vāciņa iekšpusē būtu vērsta uz konusveida uzgali.
6. Izskalojiet pagarinājuma caurulīti un pievienojiet to piegādes sistēmai.
7. Uzpildiet 50 ml vai lielāku šķirci ar atšķaidītu kontrastvielu un pievienojiet pagarinājuma caurulītei.

- lepidiet uzpildes ierīcē 20 ml atšķaidītas kontrastvielas, noblokējet uzpildes ierīci un pievienojet to pagarinājuma caurulītei. Aizveriet trīsvirzienu noslēgkrānu uz uzpildes ierīci.
- Atgaisojiet piegādes sistēmu, izmantojot Luer Lock tipa širci. Atstājiet sistēmā nulles spiedienu. Aizveriet trīsvirzienu noslēgkrānu uz Luer Lock tipa širci.
- Atsūciet 3 ml šķidruma no piegādes sistēmas, pagriežot bloķētās uzpildes ierīces grozāmpogu. Uzpildes ierīcei jābūt bloķētai THV appresēšanas darbību laikā.

8.2.3 THV piestiprināšana piegādes sistēmai un appresēšana

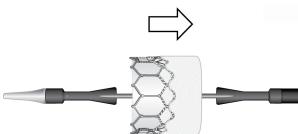
- Pilnībā iemērciet Qualcrimp appresēšanas piederumu traukā ar 100 ml fizioloģiskā šķiduma. Viegli saspiediet, līdz tas pilnībā piesūcas ar šķidumu. Ar aplveida kustībām maijet traukā vismaz 1 minūti. Atkārtojiet šo procedūru otrā traukā.
- Grieziet appresēšanas instrumentu, līdz atvere ir pilnīgi atvērta. Pievienojet divdaļīgo appresēšanas instrumenta apturētāju pie appresēšanas instrumenta.
- Noņemiet THV no turētāja un noņemiet iekšējā diametra etiķeti.
- Ja nepieciešams, daļēji appresējiet THV appresēšanas instrumentā, līdz tas cieši iegulst Qualcrimp appresēšanas piederuma iekšpusē.

Piezīme. Daļēja appresēšana nav nepieciešama 20 mm vārstulim.

- Novietojet Qualcrimp appresēšanas piederumu virs THV.
- THV orientācija piegādes sistēmā ir aprakstīta tālāk.

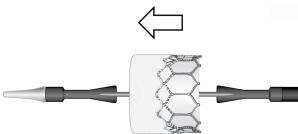
Antegrāda piekļuves metode

THV ieplūde (ārējās malas gals) piegādes sistēmas **proksimālā gala** virzienā.



Retrogrāda piekļuves metode

THV ieplūde (ārējās malas gals) piegādes sistēmas **distālā gala** virzienā.



- Ievietojet THV un Qualcrimp appresēšanas piederumu appresēšanas instrumentā. Ievietojet piegādes sistēmu koaksiāli THV.
- Appresējiet THV starp piegādes sistēmas diviem iekšējiem izcilījiem, līdz tiek sasniegtā Qualcrimp atdure.
- Noņemiet Qualcrimp appresēšanas piederumu no THV/balona konstrukcijas un Qualcrimp atduri no appresēšanas instrumenta apturētāja, atstājot galējās atdures pozīciju savā vietā.

Piezīme. Pārbaudiet, vai THV ir centrēts un atrodas koaksiāli starp diviem iekšējiem izcilījiem.

- Ievietojet THV/balona konstrukciju atpakaļ appresēšanas instrumenta atverē, pilnībā appresējiet THV, līdz tiek sasniegtā galējās atdures pozīcija, un turiet 5 sekundes.
- Atkārtojiet pilnīgu THV appresēšanu divas reizes, kopumā veicot 3 appresēšanas.
- Izskalojiet ievietotāju ar heparinizētu fizioloģisko šķidumu. Nekavējoties virziet ievietotāju virs THV, līdz piegādes sistēmā esošais konusveida uzgalis ir izvadīts un THV atrodas ievietotāja distālajā galā.

UZMANĪBU! THV nedrīkst atrasties pilnīgi saspieštā stāvoklī un/vai ievietotājā ilgāk par 15 minūtēm, jo tas var radīt viru bojājumu un ietekmēt vārstuļa funkcionalitāti.

- Pievienojet ievietotājam ievietotāja vāciņu un veiciet skalošanu, izmantojot ievietotāja skalošanas atveri. Noņemiet stiletu un izskalojiet piegādes sistēmas vadītājstīgas lūmenu.

UZMANĪBU! THV jāsaglabā mitrs, līdz viss ir sagatavots implantēšanai, lai nepielautu vārstuļa viras bojājumus, kas var ietekmēt vārstuļa funkcionalitāti.

BRĪDINĀJUMS! Pirms THV implantēšanas ārstam ir jāpārliecinās, vai THV ir pareizi novietots, lai novērstu būtiska pacienta apdraudējuma risku.

- Kamēr trīsvirzienu noslēgkrāns uz Luer Lock tipa širci ir aizvērts, atbloķējet uzpildes ierīci. Īaujiet piegādes sistēmai sasniegt nulles spiedienu.
- Aizveriet trīsvirzienu noslēgkrānu uz piegādes sistēmu. Ja nepieciešams, izmantojiet Luer Lock tipa širci, lai atgaisotu uzpildes ierīci.
- Noregulējet uzpildes ierīci uz tilpumu, kas nepieciešams THV izvēšanai, kā norādīts 4. tabulā.
Atkārtoti bloķējet uzpildes ierīci. Aizveriet trīsvirzienu noslēgkrānu uz Luer Lock tipa širci un noņemiet širci.

UZMANĪBU! Lai nepielautu priekšlaicīgu balona uzpildi un tai sekojošu nepareizu THV izvēšanu, uzpildes ierīce jāsaglabā noslēgtā stāvoklī līdz THV izvēšanai.

8.3 Natīvā vārstuļa predilatācija un THV ievadišana

Natīvā vārstuļa predilatācija un THV ievadišana ir jāveic vispārējā anestēzijā, veicot hemodinamiskā stāvokļa pārraudzību katetrizācijas laboratorijā/operāciju zālē ar fluoroskopijas un ehokardiogrāfijas attēlveidošanas iekārtām.

Nākamajā tabulā ir norādīts minimāli nepieciešamais attālums no vārstuļa plaknes līdz apvalka distālajam galam, lai nodrošinātu atbilstošu Edwards Certitude piegādes sistēmas balona uzpildi THV izvēšanas laikā. **Norāditajā attālumā nav iekļauts apvalka ievietošanas dzīlums**, kas jāņem vērā transaortālās piekļuves laikā, izvēloties piekļuves vietu uz augšupejošās aortas.

7. tabula.

Piegādes sistēma	THV	Minimāli nepieciešamais attālums no apvalka gala līdz vārstuļa plaknei
Modelis 9620TA20	20 mm	3,5 cm
Modelis 9620TA23	23 mm	3,5 cm
Modelis 9620TA26	26 mm	3,5 cm
Modelis 9620TA29	29 mm	4,0 cm

Ievadiet heparīnu, lai aktivēto recēšanas laiku (activated clotting time — ACT) saglabātu ≥ 250 s līmeni.

UZMANĪBU! Jākontrolē kontrastvielas lietošana, lai ierobežotu niero traumu risku.

8.3.1 Sākumstāvokļa parametri

- Virziet 5F (1,67 mm) vai 6F (2,0 mm) "cūkastes" tipa katetru un veiciet angiogrammu projekcijā, kurā vārstulis atrodas perpendikulāri attiecībā pret skatu.
- Novērtējiet attālumu starp labo un kreiso koronāro atveri un aortas gredzenu attiecībā pret THV korpusa augstumu.
- Ievadiet un atbilstoši novietojet kardiostimulatora vadu.
- Iestatiet stimulācijas parametrus, lai iegūtu 1:1 tvērumu, un veiciet kardiostimulācijas testu.

8.3.2 Piekļuve

UZMANĪBU! Ieriču ievietošanas, novietošanas un izņemšanas laikā jāievēro piesardzība, lai novērstu miksto audu, cipslainās stīgas, aortas, natīvā vārstuļa vai kambara sieniņas bojājumus.

8.3.2.1 Transapikāla piekļuve

- Piekļūstiet galotnei, izmantojot priekšējo mini torakotomiju 5. vai 6. starpribu telpā. Veiciet iegriezumu perikardā, lai atklātu kreisā kambara (KK) galotni.
- Pievienojet epikarda kardiostimulācijas pievadus kreisajam kambarīm vai ievietojet transvenozās kardiostimulācijas pievadus un nostipriniet to proksimālos galus kardiostimulatorā. Iestatiet stimulācijas parametrus, veiciet kardiostimulācijas testu.
- Uzlieciet stingru dubulto cirkulāro šuvi uz KK galotnes, lai piekļūtu kreisajam kambarim.
- Veiciet piekļuvi, izmantojot standarta transaortālās metodes.

- Izmantojot apvalka dziļuma markierus, virziet ievadītāju un apvalku vīrs vadītāstīgas vēlamajā dziļumā, novērojot to virzību fluoroskopijas procedūras laikā.
- Lēnām izvelciet ievadītāju, turot apvalku vietā. Vadītāstīgai jāatrodas pāri vārstulim; saglabājiet šo pozīciju.

8.3.2.2 Transaortāla piekļuve

- Piekļūstiet augšupejošajai aortai, izmantojot standarta ķirurģisko metodi (piemēram, daļēju J veida sternotomiju vai labās pusēs parasternālu mini torakotomiju).
- Uzlieciet divas stingras cirkulāras šuves uz augšupejošās aortas paredzētājā piekļuves vietā.

Piezīme. Veicot palpāciju ar pirkstiem, izvēlētajai piekļuves vietai jābūt mīkstai.

- Ievadiet kardiostimulatora vadu, līdz tā distālais gals atrodas labajā kambarī. Iestatiet stimulācijas parametrus un veiciet kardiostimulācijas testu.
- Piekļūstiet aortas vārstulim, izmantojot standarta transaortālās metodes.
- Ievietojet Edwards Certitude ievadītāja apvalka komplektu vai vēlamo BAV ievadītāja apvalku aortā aptuveni 2 cm dziļumā. Lēnām izvelciet ievadītāju, turot apvalku vietā. Vadītāstīgai jāatrodas pāri aortas vārstulim, saglabājiet šo novietojumu.

8.3.3 Valvuloplastija

Pēc ārsta iešķatiem veiciet natīvā aortas vārstula iepriekšēju dilatāciju saskaņā ar izvēlētā aortas balonvalvuloplastijas katetra lietošanas instrukciju.

UZMANĪBU! Vārstula implantēšanu nedrīkst veikt, ja balonu valvuloplastijas laikā nav iespējams pilnībā piepildīt.

8.3.4 THV ievadišana

UZMANĪBU! Ieriču ievietošanas, novietošanas un izņemšanas laikā jāievēro piesardzība, lai novērstu mīksto audu, cipslainās stīgas, aortas, natīvā vārstula vai kambara sieniņas bojājumus.

- Pārliecinieties, vai THV ir pareizi orientēts un uzpildes ierīcē esošais šķidruma tilpums atbilst norādītajam tilpumam.
 - Izmantojot ievietotāju, virziet THV/balona konstrukciju pa vadītāstīgu.
 - Virziet ievietotāju apvalka korpusā, vienlaikus saglabājot stingru satvērienu.
 - Virziet vārstu no ievietotāja uz apvalka lielāko daļu. Piesitiet pie apvalka korpusa, lai izvadītu gaisa burbuļus pa ievadītāja proksimālo galu. Nospiediet uz ievietotāja vārsta pogas, lai veiktu atgaisošanu.
 - Virziet THV/balona konstrukciju caur apvalku un novietojiet to mērķa vārstuli.
- Ja nepieciešams, pagrieziet uz roktura esošo liekšanas ritenīti, lai THV/balona konstrukciju novietotu vietā.

UZMANĪBU! THV nedrīkst atrasties apvalkā ilgāk par 5 minūtēm, jo tas var radīt viru bojājumu un ieteikmēt vārstula funkcionalitāti.

- Pārbaudiet, vai THV ir pareizi novietots starp piegādes sistēmas diviem iekšējiem izcilījiem.
- Sāciet THV izvēršanu.
 - Atbloķējiet uzpildes ierīci, ko nodrošina Edwards Lifesciences.
 - Sāciet strauju kardiostimulāciju; tiklidz sistoliskais asinsspiediens ir samazinājies līdz 50 mmHg vai mazāk, varat sākt balona piepildīšanu.
 - Izvērsiet vārstuli, uzpildot balonu ar visu Edwards Lifesciences nodrošinātās uzpildes ierīces tilpumu, noturiet to 3 sekundes un pārliecinieties, vai uzpildes ierīces cilindrs ir tukšs, lai nodrošinātu pilnīgu balona uzpildi.
 - Iztukšojet balonu. Kad balons ir pilnībā iztukšots, izslēdziet kardiostimulatoru.

8.3.5 Sistēmas noņemšana

- Ja tika veikti locījumi, pilnībā atlieciet piegādes sistēmu.

Atvelciet piegādes sistēmu un vadītāstīgu apvalkā. Izņemiet ievietotāju un piegādes sistēmu no apvalka.

UZMANĪBU! Pirms izņemšanas pareizi iztukšojet balonu un atlieciet piegādes sistēmu.

- Izņemiet visas ierices, kad ACT sasniedzis piemērotu līmeni.

- Izņemiet apvalku no piekļuves vietas, noslēdziet piekļuves vietu un pārliecinieties, vai ir notikusi hemostāze.

8.4 THV pozīcijas pārbaude un mērījumu veikšana

Izmēriet un reģistrējiet hemodinamiskos parametrus.

- Uzņemiet angiogrammu, lai novērtētu ierīces darbību un koronāro caurlaidību (ja nepieciešams).
- Izmēriet un reģistrējiet transvalvulārā spiediena gradientus.
- Izņemiet visas ierices, kad ACT sasniedzis piemērotu līmeni (piemēram, < 150 s). Skatiet ievadītāja apvalka lietošanas instrukciju par ierīces izņemšanu.
- Noslēdziet piekļuves vietu.

9.0 Piegādes veids

STERILS. Vārstulis tiek piegādāts sterilizēts ar glutāraldehīda šķidumu.

Piegādes sistēma un piederumi tiek piegādāti sterilizēti ar etilēna oksīdu. THV tiek piegādāts nepirogēns un iepakots buferētā glutāraldehīdā, plastmasas tvertnē, kurai ir plomba, kas ļauj konstatēt, vai šī tvertnē nav bojāta vai atvērta. Katra tvertnē tiek transportēta korpusā ar temperatūras indikatoru, lai noteiktu, vai THV nav bijis pakļauts ekstremālai temperatūrai. Pirms transportēšanas šis korpuiss tiek iepakots putuplastā.

9.1 Glabāšana

THV jāglabā no 10 °C līdz 25 °C (no 50 °F līdz 77 °F). Katra tvertnē tiek transportēta kastē ar temperatūras indikatoru, lai noteiktu, vai THV nav bijis pakļauts ekstremālās temperatūras iedarbībai.

Piegādes sistēma un piederumi ir jāuzglabā vēsā, sausā vietā.

10.0 Drošums, lietojot MR vidē



Izmantojams MR vidē, ievērojot noteiktus nosacījumus

Saskaņā ar neklīnisko pārbaužu rezultātiem Edwards SAPIEN 3 transkatetra sirds vārstulis ir izmantojams MR vidē, ievērojot noteiktus nosacījumus. Pacientu ar šo ierīci var droši skenēt uzreiz pēc ierīces implantācijas, ievērojot tālāk norādītos nosacījumus.

- Statiskais magnētiskais lauks ir 1,5 teslas (T) vai 3,0 teslas (T).
- Maksimālais telpiskā gradiента lauks ir 2500 gausi/cm (25 T/m) vai mazāks.
- Maksimālais MR sistēmas ziņotais visa ķermenī vidējais īpatnējās absorbcijas ātrums (specific absorption rate — SAR) ir 2,0 W/kg (normālās darbības režīmā).

Ja tiek ievēroti iepriekš norādītie skenēšanas nosacījumi, paredzams, ka transkatetra sirds vārstulis izraisīs temperatūras paaugstināšanos maksimāli par 3,0 °C pēc nepārtrauktas 15 minūšu skenēšanas.

Neklīniskās pārbaudēs ierīces radītais attēla artefakts spina echoimpulsu attēlos sasniedz līdz 14,5 mm un gradienta echoimpulsu attēlos līdz 30 mm no implanta, veicot skenēšanu ar 3,0 T magnētiskās rezonances attēlveidošanas sistēmu. Gradienta echoimpulsu attēlos ierīces lūmenū aptumšo artefakts.

Implants ir pārbaudīts tikai 1,5 T vai 3,0 T MR sistēmās.

Ja vārstulis tiek implantēts citā vārstulī vai ķermenī ir cita veida implanti, pirms MR procedūras ir jāpārskata magnētiskās rezonances attēlveidošanas drošības informācija attiecībā uz ķirurģisko vārstuli vai citām ierīcēm.

11.0 Uz THV attiecīnāmā kvalitatīvā un kvantitatīvā informācija

Šī ierīce satur tālāk norādīto(-ās) vielu(-as), kas definēta(-as) kā CMR 1B koncentrācijā, kas pārsniedz 0,1% masas:

Kobalts; CAS Nr. 7440-48-4; EK Nr. 231-158-0

Pašreizējā pierādījumos balstītā zinātniskā informācija liecina, ka medicīniskas ierīces, kas izgatavotas no kobalta sakausējumiem vai kobaltru saturošiem nerūsošā tērauda sakausējumiem, neizraisa saslimšanas ar vēzi vai kaitīgas ietekmes uz reproduktīvo sistēmu riska palielināšanos.

Tabulā tālāk parādīta uz THV attiecīnāmā kvalitatīvā un kvantitatīvā informācija par materiāliem un vielām.

8. tabula.

Viela	CAS	Modeļa svara diapāzons (mg)
Kobalts	7440-48-4	131–427
Niķelis	7440-02-0	148–405
Hroms	7440-47-3	85,2–230
Polietilēntereftalāts	25038-59-9	102–170
Kolagēns, liellopu audi, polimēri un glutāraldehīds	2370819-60-4	58,3–141
Molibdēns	7439-98-7	40,3–115
Politetrafluoretīlēns	9002-84-0	17,5–25,5
Polietilēns	9002-88-4	14,2–19,7
Dzelzs	7439-89-6	0–10,9
Titāns	7440-32-6	0–10,9
Mangāns	7439-96-5	0–1,64
Siličijs	7440-21-3	0–1,64
Titāna dioksīds	13463-67-7	0,219–0,752
Polibutilāts	24936-97-8	0,273–0,383
Ogleklis	7440-44-0	0–0,274
Antimona trioksīds	1309-64-4	0,112–0,190
Bors	7440-42-8	0–0,164
Fosfors	7723-14-0	0–0,164
Sērs	7704-34-9	0–0,109
Krāsviela "D&C Green No. 6"	128-80-3	0,0394–0,0578
Silīcija dioksīds	7631-86-9	0,00422–0,00592
Erukamīds	112-84-5	0,000683–0,00128
4-dodecilbenzolsulfonskābe	121-65-3	0,000286–0,000430

12.0 Drošuma un kliniskās veikspējas kopsavilkums (Summary of Safety and Clinical Performance — SSCP)

SSCP ir pielāgots atbilstoši paziņotās struktūras veiktajam kliniskajam novērtējumam, par kuru ir piešķirts CE sertifikāts. SSCP satur atbilstošu šīs informācijas apkopojumu.

Paziņotā struktūra ir nēmusi vērā ieguvumu un riska pamatojumu un piekritusi tam attiecībā uz īslaicīgu un ilgtermiņa SAPIEN 3 platforms drošumu un efektivitāti.

Visas SAPIEN 3 platforms atbilstība veikspējas prasībām (GSPR) attiecībā uz drošumu (MDR GSPR1), veikspēju (MDR GSPR1), blakusparādību pieņemamību (MDR GSPR8), lietojamību (MDR GSPR5), ierīces kalpošanas laiku (MDR GSPR6), pieņemamu ieguvumu un risku profilu (MDR GSPR8) ir noteikta markējumā norādītajām indikācijām.

Šīs medicīniskās ierīces SSCP skatiet vietnē <https://meddeviceinfo.edwards.com/>.

Kad kļūs pieejama Eiropas Medicīnisko ierīču datubāze/Eudamed, šīs medicīniskās ierīces SSCP skatiet vietnē <https://ec.europa.eu/tools/eudamed>.

13.0 Pamata ierīces unikālais identifikator — ierīces identifikators (UDI-DI)

Pamata UDI-DI ir piekļuves atslēga ar ierīci saistīti informācijai, kas ievadīta Eudamed sistēmā. Vārstuļa, piegādes sistēmas un apvalka pamata UDI-DI var izmantot, lai noteiktu SSCP.

Pamata UDI-DI ir norādīts tālāk esošajā tabulā.

9. tabula.

Izstrādājums	Modelis				Pamata UDI-DI
	20 mm sistēma	23 mm sistēma	26 mm sistēma	29 mm sistēma	
Edwards SAPIEN 3 transkatetra sirds vārstulīs	9600TFX (20 mm)	9600TFX (23 mm)	9600TFX (26 mm)	9600TFX (29 mm)	0690103 D003SAP 000VP
Edwards Certitude piegādes sistēma	9620TA20	9620TA23	9620TA26	9620TA29	0690103 D003CER 000QZ
Edwards Certitude ievadītāja apvalka komplekts	9620IS18			9620IS21	0690103 D003CIS0 00SL
Uzpildes ierīce	96402			96406	0690103 D003IND 000TG
Edwards appresēšanas instruments	9600CR			0690103 D003CRI0 00TH	

14.0 Paredzamais ierīces kalpošanas laiks

Edwards transkatetra sirds vārstulim ir veikta rūpīga pirmskliniskā vārstuļa izturības testēšana atbilstoši vārstuļu testēšanas prasībām kliniskajos pētījumos un pēcreģistrācijas pētījumos. Vārstuļi tika sekmiņi testēti, imitējot 5 gadus ilgu darbības periodu. Papildus tam kliniskie dati parāda izturību līdz 5 gadiem ar novērošanu. Tieki turpināti faktiskā kalpošanas laika pētījumi, un tas atšķiras katram pacientam.

15.0 Informācija par pacientu

Kopā ar katru THV komplektācijā ir iekļauta pacienta implanta karte. Pēc implantācijas norādīt visu nepieciešamo informāciju un izsniedziet pacientam implanta karti. Sērijas numurs ir atrodams uz iepakojuma. Izmantojot šo karti, pacienti, ja viņiem ir nepieciešama medicīniskā palidzība, var informēt veselības aprūpes speciālistus par implanta veidu.

16.0 Atgūto THV un ierīču utilizēšana

Eksplantētais THV ir jāievieto piemērotā histoloģiskā fiksācijas līdzeklī, piemēram, 10% formalīnā vai 2% glutāraldehīdā, un jānosūta atpakaļ uzņēmumam. Ja tiek ievēroti šie nosacījumi, sasaldēšana nav nepieciešama. Lai pieprasītu eksplantācijas komplektu, sazinieties ar uzņēmumu Edwards Lifesciences.

Rīkojieties ar izmantotajām ierīcēm un utilizējet tās tādā pašā veidā kā ar slimnīcas atkritumiem un bioloģiski bīstamiem materiāliem. Šo ierīču iznīcināšana nav saistīta ar īpašu risku.

17.0 Kliniskie pētījumi

Kliniskos ieguvumus skatiet SSCP.

18.0 Atsaucēs

1. Bapat V, Attia R, Thomas M. Effect of Valve Design on the Stent Internal Diameter of a Bioprosthetic Valve: A Concept of True Internal Diameter and Its Implications for the Valve-in-Valve Procedure. JACC: Cardiovascular Interventions. Vol. 7, No. 2. 2014: 115-127.

Lietuvių

Naudojimo instrukcijos

Transkateterinė širdies vožtuva gali implantuoti tik bendrovės „Edwards Lifesciences“ išmokyti gydytojai. Implantuojantis gydytojas privalo turėti standartinių kateterizavimo metodų naudojimo patirties. Gydytojas, atsižvelgdamas į paciento anatomiją ir susijusią riziką, savo nuožiūra pasirenka tinkamą THV implantavimo būdą.

1.0 Priemonės aprašymas

Transkateterinio širdies vožtuvu sistema „Edwards SAPIEN 3“

Transkateterinė širdies vožtuvu (THV) sistema „Edwards SAPIEN 3“ sudaryta iš transkateterinio širdies vožtuvu „Edwards SAPIEN 3“ ir įterpimo sistemų.

• Transkateterinis širdies vožtuvas „Edwards SAPIEN 3“ (1 pav.)

Transkateterinė širdies vožtuvu (THV) „Edwards SAPIEN 3“ sudaro balioneliu išplečiamas, rentgenokontrastiškas kobalto ir chromo rémas, triburis galvijų širdiplėvės audinio vožtuvas ir polietileninė tereftalato (PET) audinio vidinis bei išorinis apsauginiai gaubteliai. Burės apdorojamos pagal „Carpentier–Edwards ThermaFix“ procedūrą.

THV yra skirtas implantuoti pagal natyvinio žiedo dydžio intervalą, susijusį su aortos žiedo trimačiu plotu, išmatuotu ties pagrindo žiedu per sistolę, kaip nurodyta 1 lentelėje:

1 lentelė

Natyvinio vožtuvu žiedo dydis (TEE)*	Natyvinio vožtuvu žiedo dydis (KT)		THV dydis
	Plotas	Ploto išvestinis skersmuo	
16–19 mm	273–345 mm ²	18,6–21,0 mm	20 mm
18–22 mm	338–430 mm ²	20,7–23,4 mm	23 mm
21–25 mm	430–546 mm ²	23,4–26,4 mm	26 mm
24–28 mm	540–683 mm ²	26,2–29,5 mm	29 mm

THV dydžio rekomendacijos pagrįstos natyvinio vožtuvu žiedo dydžiu, nustatomu transezofiginės echokardiografijos (TEE) arba kompiuterinės tomografijos (KT) matavimais. Pasirenkant THV dydį reikia atsižvelgti į paciento anatomiją ir taikiyt keliis vaizdavimo režimus.

Pastaba. Siekiant sumažinti paravožtuvinės regurgitacijos, pasislinkimo ir (arba) žiedo plyšimo riziką, reikia įvertinti per mažo ir per didelio dydžio pasirinkimo riziką.

* Dėl dvimačių vaizdų apribojimų dvimatų TEE vaizdavimą reikia papildyti trimačio ploto matavimais.

2 lentelėje pateiktos dydžio rekomendacijos implantuojant THV bioproteze, kuris tinkamai nebeveikia.

2 lentelė

Chirurginio vožtuvu tikrasis vidinis skersmuo (VS) ^[1]	THV dydis
16,5–19,0 mm	20 mm
18,5–22,0 mm	23 mm
22,0–25,0 mm	26 mm
25,0–28,5 mm	29 mm

Pastaba. Chirurginio vožtuvu tikrasis vidinis skersmuo (VS) gali būti mažesnis nei etiketėje nurodytas vožtuvu dydis. Tinkamai nebeveikiančio bioprotezo, kai nebuvo įdėtas stentas, atveju atsižvelkite į natyvinio žiedo dydžio nustatymo rekomendacijas. Kad būtų implantuotas tinkamo dydžio THV, reikia nustatyti nebeveikiančio bioprotezo matmenis; tai geriausia padaryti

atliekant kompiuterinę tomografiją, magnetinio rezonanso tyrimą ir (arba) transezofiginę echokardiografiją.

3 lentelėje pateiktos laboratoriniai bandymai paremtos dydžio rekomendacijos implantuojant THV, kai tinkamai neveikia INSPIRIS RESILIA aortos bioprotezai, kurių dydžiai 19–25 mm:

3 lentelė

INSPIRIS RESILIA aortos vožtuvu (11500A modelio)* nurodytas dydis	THV dydis
19 mm	20 mm arba 23 mm
21 mm	23 mm arba 26 mm
23 mm	26 mm
25 mm	29 mm

* INSPIRIS RESILIA aortos vožtuvu 11500A modelio 19–25 mm dydžiu vožtuvuose įdiegta „VFit“ technologija, kurią sudaro išplečiamos juostos ir fluoroskopu matomi dydžio žymekliai, skirti galimoms būsimoms „vožtuvu vožtuve“ procedūroms. Šiuo metu nėra klinikinių duomenų apie INSPIRIS RESILIA 11500A modelio aortos vožtuvu „vožtuvu vožtuve“ procedūrą ar išplėtimo funkciją. Audinių jaugimo poveikis INSPIRIS RESILIA aortos vožtuvu išplėtimo savybėms nebuvo vertintas.

ISPĖJIMAS. Neatlikite savarankišku balioninės aortos valvuloplastikos procedūrų INSPIRIS RESILIA 19–25 mm dydžio aortos vožtuvui. Dėl to vožtuvas gali išsplėsti ir sukelti aortos vožtuvu nepakankamumą, koronarinę embolių arba žiedo plyšimą.

Pastaba. INSPIRIS RESILIA 11500A modelio 27–29 mm dydžio aortos vožtuvuose nenaudojama „VFit“ technologija, todėl jie atitinka 2 lentelėje pateiktus chirurginio vožtuvu tikrojo vidinio skersmens (VS) dydžius.

Pastaba. Tikslus reikalingas THV išskleidimo tūris gali kisti atsižvelgiant į vidinį bioprotezo skersmenį. Gautuose vaizduose gali nebūti tiksliai atvaizduoti tokie veiksnių kaip kalcifikacija ir granuliacinio audinio augimas, dėl kurių tinkamai nebeveikiančio bioprotezo efektyvusis vidinis skersmuo gali tapti mažesnis nei tikrasis vidinis skersmuo (VS). Norint nustatyti tinkamiausią THV dydį ir užtikrinti vardinį THV išskleidimą bei pakankamą įtvirtinimą, reikia atsižvelgti į šiuos veiksnius ir juos įvertinti. Neviršykite vardinio plyšimo slėgio. Žr. 4 lentelėje nurodytus išplėtimo parametrus.

• Įterpimo sistema „Edwards Certitude“ (2 pav.)

Įterpimo sistema „Edwards Certitude“ padeda įdėti bioprotezą. Įterpimo sistemą sudaro lankstus kateteris, skirtas padėti stebėti ir įdėti vožtuvą. Įterpimo sistema turi smailėjantį galiuką, palengvinantį perėjimą per vožtuvą. Ant rankenos yra lankstumo valdymo ratukas, skirtas balioninio kateterio sulenkimui valdyti. Įterpimo sistemos kreipiamosios viejos spindylės yra vielinis kaištis. Kad būtų lengviau nustatyti vožtuvu padėtį, balionėlyje yra radiokontrastinė vidurio žyma. Išskleidžiant THV naudojamas pailginimo vamzdelis.

Išplėtimo parametrai išskleidžiant vožtuvą:

4 lentelė

Modelis	Vardinis balionėlio skersmuo	Vardinis išplėtimo tūris	Vardinis plyšimo slėgis (RBP)
9620TA20	20 mm	12 ml	7 atm
9620TA23	23 mm	17 ml	7 atm
9620TA26	26 mm	23 ml	7 atm
9620TA29	29 mm	30 ml	7 atm

• „Edwards Certitude“ įvediklio movos rinkinys (3 pav.)

„Edwards Certitude“ įvediklio movos rinkinys padeda įvesti ir išimti priemones, naudojamas su transkateteriniu širdies vožtuvu SAPIEN 3. Ant movos yra radiokontrastinė žyma, skirta movos galiukui vizualizuoti, o ant movos korpuso distalinio galo yra neradiokontrastinės glylo žymos. Proksimaliniame movos gale yra plovimo vamzdelis ir trys hemostatiniai vožtuvalai. Įvediklis tiekiamas su mova. Visas įvediklis yra radiokontrastinis.

5 lentelė

Informacija apie jvediklio movos rinkinį

Modelis	9620IS18	9620IS21
Movos vidinis skersmuo	18 F (6,1 mm)	21 F (6,9 mm)
Movos veiksmingasis ilgis	21 cm	21 cm
Jvediklio dydis	Išorinis skers-muo: 6,3 mm	Išorinis skers-muo: 7,0 mm
Jvediklio veiksmingasis ilgis	33 cm	
Didžiausios kreipiamosios vienos, kurią galima naudoti, skersmuo	0,89 mm (0,035 col.)	

• Papildomas veržiamasis įtaisas „Qualcrimp“

Papildomas veržiamasis įtaisas „Qualcrimp“ naudojamas veržiant THV (4 pav.).

• Kroviklis

Kroviklis naudojamas įterpimo sistemai į movą įvesti (5 pav.).

• „Edwards“ veržtuvas ir veržtuvo stabdiklis (6 pav.)

„Edwards“ veržtuvas sumažina vožtuvą skersmenj taip, kad jį būtų galima tvirtinti ant įterpimo sistemos. Veržtuvą sudaro korpusas ir suspaudimo mechanizmas; jis uždaromas ant korpuso esančia rankena. Dvių dalių veržtuvo stabdiklis naudojamas veržiant vožtuvą iki jo numatytojo skersmens.

• Išplėtimo priemonė

Išplėtimo priemonė su fiksavimo mechanizmu naudojama vožtuvui išplėsti.

Pastaba. Siekiant tinkamai nustatyti tūri, įterpimo sistemą reikia naudoti kartu su bendrovės „Edwards Lifesciences“ tiekiamą išplėtimo priemonę.

2.0 Paskirtis

Bioprotezas yra skirtas naudoti pacientams, kuriems reikia pakeisti širdies vožtuvą. Įterpimo sistema ir priedai yra skirti palengvinti bioprotezo įvedimą naudojant transapikalines ir transaortinės prieigos metodus.

3.0 Indikacijos

- Transkateterinio širdies vožtuvu sistema „Edwards SAPIEN 3“ skirta naudoti pacientams, sergantiems sunkiai simptomine kalcifikuoto aortos vožtuvu stenoze, kurios atviras širdies chirurginis gydymas, širdies specialistų komandos vertinimu, yra vidutinės arba didesnės rizikos (t. y. prognozuojama mirštamumo dėl operacijos rizika $\geq 3\%$ per 30 dienų, remiantis „Society of Thoracic Surgeons“ (STS) rizikos vertinimu ir sergamumu kitomis klininių gretutinėmis ligomis, kurių nevertina STS rizikos skaičiuotuvas).
- Transkateterinio širdies vožtuvu sistema „Edwards SAPIEN 3“ skirta naudoti pacientams, sergantiems simptomine širdies liga dėl tinkamai nebeveikiančio (paveikto stenozės, nepakankamai našaus ar esant šiuo veiksniu deriniui) aortos vožtuvu chirurginio bioprotezo arba mitralinio vožtuvu chirurginio bioprotezo, kurios atviras chirurginis gydymas, širdies chirurgų komandos vertinimu, yra didelės arba didesnės rizikos (t. y. prognozuojama mirštamumo dėl operacijos rizika $\geq 8\%$ per 30 dienų, remiantis „Society of Thoracic Surgeons“ (STS) rizikos vertinimu ir sergamumu kitomis klininių gretutinėmis ligomis, kurių nevertina STS rizikos skaičiuotuvas).

4.0 Kontraindikacijos

Negalima naudoti transkateterinio širdies vožtuvu sistemos „Edwards SAPIEN 3“ pacientams, kurie:

- negali toleruoti gydymo antikoagulantais / antitrombocitiniais preparatais arba serga bakteriniu endokarditu ar kitomis infekcinėmis ligomis.

5.0 Įspėjimai

- Prietaisai yra sukurti, skirti naudoti ir platinami STERILŪS, jie yra tik vienkartinio naudojimo. **Šiuo prietaisu negalima pakartotinai sterilizuoti ar pakartotinai naudoti.** Nėra duomenų, patvirtinančių prietaisų sterilių, nepirogeniškumą ir veiksmingumą pakartotinai apdorojus.

- Tinkamas THV dydžio nustatymas svarbus siekiant sumažinti paravožtuvinės regurgitacijos, pasislinkimo ir (arba) žiedo plyšimo riziką.
- Prieš implantavimą gydytojas turi patikrinti tinkamą THV nukreipimą.
- THV gali greitai susidėvėti, jei jis implantuojamas pacientams, kurių kalcio metabolizmas paketęs.
- Kai vykdomas veninis stimuliavimas, atliekant procedūrą svarbu stebėti stimuliavimo laidą, kad būtų išvengta galimos širdies ir kraujagyslių perforacijos stimuliavimo laidu.
- THV visada turi būti sudrėkintas ir negali būti veikiamas jokiais tirpalais, cheminėmis medžiagomis, antibiotikais ir pan., išskyrus laikymo tirpalą, kuriame laikomas gabenant, ir sterilų fiziologinį tirpalą, kad nebūtų pažeistos burės ir dėl to vožtuvas nepradėtų prasčiau veikti. Bet kuriuo procedūros metu netinkamai elgiantis arba pažeidus THV burei, THV reikės pakeisti.
- Pacientai, kurie yra pernelyg jautrūs kobaltui, nikeliui, chromui, molibdenui, titanui, manganui, siliciui, galvijų audiniui ir (arba) polimerinėms medžiagoms, gali patirti alerginę reakciją.
- Nenaudokite THV, jeigu pažeista kontrolinė plomba, nes prietaisas gali būti nesterilus.
- Nenaudokite THV, jeigu buvo suaktyvintas temperatūros indikatorius, nes gali pablogėti vožtuvu veikimas.
- Nenaudokite THV, jeigu buvo baigėsi jo galiojimo trukmė, nes gali būti pažeistas jo sterilumas arba pablogėti vožtuvu veikimas.
- Nenaudokite THV, jei tirpalas talpykloje nevisiškai padengia vožtuvą arba vožtuvas yra pažeistas.
- Nesielkite netinkamai su įterpimo sistema arba nenaudokite įterpimo sistemas ir priedų, jeigu pakuočių sterilumo barjerai ir kitos dalys buvo atidarytos ar pažeistos, jų negalima išplauti arba baigėsi jų galiojimo trukmė.
- Vožtuvų recipientams turėtų būti taikomas gydymas antikoagulantais / antitrombocitiniais vaistais, išskyrus atvejus, kai jis kontraindikuotas, kad būtų sumažinta vožtuvu trombozės ar tromboembolių reiškiniai rizika, kaip buvo nustatyta jų gydytoju. Ši priemonė nebuvo išbandyta naudoti be antikoagulantų terapijos.
- Procedūrą reikia atlkti naudojant fluoroskopiją. Tam tikros procedūros, kai naudojama fluoroskopija, yra susijusios su spinduliuotės sužalojimais odai. Šie sužalojimai gali būti skausmingi, sudarkantys ir ilgalaičiai.
- Būkite atsargūs implantuodami vožtuvą pacientams, kuriems nustatyta kliniškai reikšminga vainikinės arterijos liga.
- Pacientus, kuriems anksčiau implantuoti bioprotezai, reikia nuodugniai įvertinti priės implantuojant vožtuvą, kad būtų užtikrintas tinkamas vožtuvu padėties nustatymas ir įstatymas.
- Gydant tinkamai nebeveikiančius bioprotezus balioninę valvuloplastiką atlkti nepatartina, nes gali prasidėti bioprotezo medžiagos embolizacija ir būti mechaniskai sutrikdyta vožtuvu burui veikla.

6.0 Atsargumo priemonės

- Nenustatytas ilgalaičis THV patvarumas. Rekomenduojama reguliarūi medicininių priežiūra siekiant įvertinti vožtuvu veikimą.
- Glutaraldehidas gali sudirginti odą, akis, nosį ir gerklę. Venkite ilgesnio ar kartotinio salycio su tirpalu ir stenkités jo neįkvépti. Naudokite tik esant tinkamam vėdinimui. Patekus ant odos, iškart nuplaukite paveiktą vietą vandeniu; jei tirpalas patenka į akis, iškart kreipkités į gydytoją pagalbos. Daugiau informacijos apie glutaraldehido poveikį rasite medžiagos saugos duomenų lape, kurį gali pateikti bendrovė „Edwards Lifesciences“.
- THV implantavimo saugumas ir veiksmingumas nebuvo patikrintas pacientams, kuriems:
 - nekalciikuotas aortos žiedas;
 - yra įgimtas vienburis aortos vožtuvas;
 - bet kurioje padėtyje yra anksčiau įdėtas protezinis žiedas;
 - yra sunki skilvelių disfunkcija, kai išstumimo frakcija $< 20\%$;
 - yra hipertrofinė kardiomiopatija, esant obstrukcijai ar nesant jos;
 - yra aortos stenoze, kurių būdinga AV maža tėkmė, mažas gradienetas;
 - lydinčioji paravožtuvinė regurgitacija, kai neveikiantis bioprotezas néra tvirtai pritvirtintas natyviniamė žiede arba jo struktūra yra pažeista (pvz, vielinio karkaso lūžis);
 - is dalies atskirta tinkamai nebeveikiančio bioprotezo burė, kuri būdama aortos padėtyje gali užstoti vainikinės arterijos angą;
 - yra stipriai kalcifikuotos aortos vožtuvu burės netoli vainikinių arterijų angų.

- Po procedūros rekomenduojama profilaktiškai skirti atitinkamų antibiotikų pacientams, kuriems kyla didesnis protezinių vožtuvo infekcijos ir endokardito pavojus.
- Jei per pradinį implantavimą buvo taikiyi chordiniai išlaikymo metodai, keičiant mitralinį vožtuvą reikia būti ypač atsargiems, kad neįstingytų povožtuvinius prietasas.
- Remiantis gydančiojo gydytojo nuomone dėl pavoju ir naudos, vožtuvą galima implantuoti santykinių jauniems pacientams, nors dėl ilgalaikio patvarumo vis dar atliekami klinikiniai tyrimai.
- Neperpildyki eispiečiamojo balionėlio, nes tai gali trukdyti tinkamai sugretinti vožtuvu bures, dėl to nukentėtų vožtuvu veikimas.
- THV recipientams turėtų būti taikomas gydymas antikoagulantais / antitrombocitiniais vaistais, kad būtų sumažinta vožtuvu trombozės ar tromboembolių atvejų rizika, kaip buvo nustatyta jų gydytojui.
- „Tinkamai nebeveikiančiam bioproteze esančio THV“ konfigūracijos atveju vidutinis liekamasis gradientas gali būti didesnis nei stebimas implantavus vožtuvą į natyvinį aortos žiedą, kai naudota to paties dydžio priemonė. Pacientai, kurių vidutinis gradientas po procedūros padidėjęs, turi būti atidžiai stebimi. Svarbu nustatyti anksčiau implantuoto bioprotezo vožtuvu gamintoją, modelį ir dydį, kad būtų galima implantuoti tinkamą vožtuvą ir išvengti protezo ir paciento nesutapties. Be to, prieš procedūrą reikia taikiyi tinkamus vaizdavimo režimus, kad būtų kuo tiksliau nustatytas vidinis skersmuo.

7.0 Galimi nepageidaujami reiškiniai

Galima rizika, susijusi su bendra procedūra, išskaitant prieigą, širdies kateterizaciją ir bendrąjį nejautrą:

- mirtis;
- insultas / trumpalaikis išeminis kraujotakos sutrikimas, klasteriai arba neurologinis deficitas;
- paralyžius;
- nuolatinė negalia;
- kvėpavimo nepakankumas arba kvėpavimo sutrikimas;
- širdies ir kraujagyslių pažeidimas, išskaitant kraujagyslių, skilvelio, priešūrio, pertvaros, miokardo ar vožtuvu struktūrų perforaciją ar disekaciją, dėl ko gali prieikti intervencijos;
- perikardo efuzija ar širdies tamponada;
- kraujavimas iš krūtinės ląstos;
- embolizacija, išskaitant oro, kalcifikuoto vožtuvu medžiagos arba trombų;
- infekcija, išskaitant septicemiją ir endokarditą;
- širdies nepakankumas;
- miokardo išemija arba infarktas;
- inkstų nepakankumas arba inkstų sutrikimas;
- laidumo sistemos pažeidimas, dėl kurio gali reikėti visam laikui implantuoti širdies stimulatorių;
- aritmijos, tarp jų skilvelių virpėjimas (VF) ir skilvelių tachikardija (VT);
- kraujavimas už pilvaplėvę;
- arterioveninė (AV) fistulė arba pseudoaneurizma;
- pakartotinė operacija;
- išemija, nervo pažeidimas, peties rezginio pažeidimas arba ankštumo sindromas;
- restenozė;
- plaučių edema;
- pleuros efuzija;
- kraujavimas, kai reikia perpilti kraują arba intervencijos;
- anemija;
- kraujagyslių trombozė / okliuzija;
- patologinės laboratorinių tyrimų vertės (išskaitant elektrolitų pusiausvyros sutrikimą);
- hipertenzija arba hipotenzija;
- alerginė reakcija į nejautrą, kontrastinę medžiagą, priemonės medžiagos arba galvijų širdiplėvės audinių;
- hematomą;
- sinkopė;
- skausmas arba pokyčiai (pvz., žaizdos infekcija, hematoma ir kitos žaizdos priežiūros komplikacijos) prieigos vietoje;
- fizinių pratimų netoleravimas arba silpnumas;
- uždegimas;
- krūtinės angina;
- vazovagalinė reakcija;
- širdies üžesys;

- karščiavimas.

Papildoma galima rizika, susijusi su transkateterinio aortos vožtuvu keitimui (TAVR) procedūra, bioprotezu ir susijusių priemonių bei priedų naudojimu:

- širdies sustojimas;
- kardiogeninis šokas;
- skubi širdies operacija;
- širdies nepakankumas arba mažas minutinis širdies tūris;
- vainikinių arterijų užsikimšimas / tékmés tarp vožtuvų sutrikimai;
- priemonės trombozė, dėl kurios reikalinga intervencija;
- vožtuvu trombozė;
- priemonės embolizacija;
- priemonės pasislinkimas ar netinkama padėtis, kai reikia intervencijos;
- kairiojo skilvelio ištekamojo trakto obstrukcija;
- vožtuvu išskleidimas nepageidaujamoje vietoje;
- vožtuvu stenozė;
- vožtuvu struktūrų pablogėjimas (nusidėvėjimas, skilimas, kalcifikacija, burių plyšimas / atplyšimas nuo stento smaugių, burių įtraukimas, protezinių vožtuvu komponentų siūlės linijų plyšimas, sustorėjimas, stenozė);
- priemonės degeneracija;
- paravožtuvinė arba transvožtuvinė regurgitacija;
- vožtuvu regurgitacija;
- hemolizė;
- priemonės eksplantacija;
- mediastinitas;
- kraujavimas į tarpuplautį;
- nekonstrukcinė disfunkcija;
- mechaninis įterpimo sistemų ir (arba) priedų gedimas, išskaitant balionėlio trūkimą ir galiuko atskyrimą;
- neskubi pakartotinė operacija;
- alerginė / imunologinė reakcija į implantą;
- mitralinio vožtuvu sužalojimas.

Pacientui, naudotojui ir (arba) trečiąjai šaliai Europos ekonominėje erdvėje; jeigu naudojant šią priemonę arba dėl jos naudojimo įvyksta rimtas incidentas, praneškite gamintojui ir savo nacionalinei kompetentingai institucijai; jos kontaktiniai duomenis galite rasti adresu https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en.

8.0 Naudojimo nurodymai

8.1 Sistemos suderinamumas

6 lentelė

Gaminio pavadinimas	20 mm sistema	23 mm sistema	26 mm sistema	29 mm sistema
	Modelis			
Transkateterinis širdies vožtuvas „Edwards SAPIEN 3“	9600TFX (20 mm)	9600TFX (23 mm)	9600TFX (26 mm)	9600TFX (29 mm)
Įterpimo sistema „Edwards Certitude“	9620TA20	9620TA23	9620TA26	9620TA29
Įvediklio movos rinkinys „Edwards Certitude“	9620IS18 (18 F)			9620IS21 (21 F)
Įsplėtimo priemonė	96402			96406
„Edwards“ veržtuvas	9600CR			
Papildomą veržiamajį įtaisą „Qualcrimp“, veržtuvo stabdiklį, kroviklį ir pailginimo vamzdelį tiekia „Edwards Lifesciences“				

Papildoma įrangą:

- Balioninis kateteris gydytojo nuožiūra
- 20 ml ar didesnis švirkštas
- 50 ml ar didesnis švirkštas
- Didelio slėgio trikryptis čiaupas

- Iprasta širdies kateterizacijos laboratorinė įranga ir priemonės, prieiga prie įprastos širdies vožtuvų operacinių įrangos ir priemonių
- Fluoroskopija (fiksuotos, mobilios ar pusiau mobilios fluoroskopijos sistemos, tinkamos naudoti atliekant perkutanines koronarines intervencijas)
- Transefaginės arba transtorakalinės echokardiografijos galimybės
- 18 dydžio „Seldinger“ adata (transaortiniam metodui)
- 145 cm x 0,89 mm (0,035 col.) minkšta kreipiamoji vielė
- 180 cm arba 260 cm x 0,89 mm (0,035 col.) ir keičiamo ilgio 0,89 mm (0,035 col.) labai standžios kreipiamosios vielos
- Laikinasis širdies stimulatorius (ŠS) ir stimulavimo laidas
- Sterilios skalavimo vonelės; fiziologinis tirpalas, fiziologinis tirpalas su heparinu, 15 % atskista rentgenokontrastinė medžiaga
- Sterilus stalas THV ir priedams ruošti

8.2 THV naudojimas ir paruošimas

Ruošdami ir implantuodami priemonę, vadovaukitės steriliais metodais.

8.2.1 THV skalavimo procedūra

Prieš atidarydami vožtuvą indą, atidžiai patirkinkite, ar nėra pažeidimo požymiai (pvz., ar nesuskilęs indas ar dangtelis, ar nėra nuotekio, ar plomba nesulūžusi ir ar ji yra).

PERSPĖJIMAS. Jei pastebėjote, kad talpyklė pažeista, nesandari, nepakanka sterilizavimo medžiagos arba néra talpyklės plombų, THV negalima implantuoti, nes jis galėjo tapti nesterilus.

1. Paruoškite du (2) sterilius dubenis ir ne mažiau kaip 500 ml sterilaus fiziologinio tirpalu, kad galėtumėte kruopščiai praskalauti THV.
2. Neliesdami audinio iš indo atsargiai išimkite vožtuvą ir laikiklio konstrukciją. Palyginkite vožtuvą serijos identifikavimo numerį su ant indo dangtelio esančiu numeriu ir įrašykite paciento informacijos dokumentuose. Patirkinkite, ar ant vožtuvu rėmelio arba audinio nėra jokių pažeidimo požymiai.
3. THV skalaukite, kaip nurodyta toliau.
 - a) Jdékite THV į pirmajį dubenį su steriliu fiziologiniu tirpalu. Užtikrinkite, kad fiziologinis tirpalas visiškai apsemtu THV ir laikiklį.
 - b) Panardinę vožtuvą ir laikiklį létai purtykite (norédami atsargiai pasukioti vožtuvą ir laikiklį) mažiausiai 1 minutę pirmyn ir atgal.
 - c) Perkelkite THV ir laikiklį į antrajį skalavimo dubenį su steriliu fiziologiniu tirpalu ir švelniai judinkite dar bent vieną minutę. Užtikrinkite, kad pirmajame dubenyje buvęs skalavimo tirpalas nebūtų naudojamas.
 - d) Vožtuvą reikia palikti galutiniame skalavimo tirpale, kol jis bus reikalingas, kad audinys neišdžiūtų.

PERSPĖJIMAS. Neleiskite, kad judinant ar sukiojant vožtuvas skalavimo tirpale liestu si su skalavimo dubens apačia arba šona. Skalavimo procedūros metu venkite tiesioginio kontakto tarp identifikavimo žymos ir vožtuvu. Į skalavimo dubenis negalima dėti jokių kitų daiktų. Vožtuvas turi likti sudrékintas, kad neišdžiūtų audinys.

8.2.2 Sistemos paruošimas

1. Apžiūrėkite visus komponentus, ar jie nepažeisti. Įsitikinkite, kad sistema visiškai atlenkta.
2. Praplaukite įvediklį ir movą fiziologiniu tirpalu su heparinu. Sudrékinkite įvediklį ir movą per visą ilgi.
3. Visiškai įstumkite įvediklį į movos korpusą.
4. Nusukite kroviklio dangtelį nuo kroviklio ir plaukite į fiziologiniu tirpalu su heparinu.
5. Uždékite kroviklio dangtelį ant įterpimo sistemos taip, kad dangtelio vidus būtų nukreiptas į smailėjantį galiuką.
6. Praplaukite pailginimo vamzdelių ir prijunkite jį prie įterpimo sistemos.
7. Iš dalies pripildykite 50 ml ar didesnį švirkštą atskiestos kontrastinės medžiagos ir prijunkite prie pailginimo vamzdelio.
8. Pripildykite išplėtimo priemonę 20 ml atskiestos kontrastinės medžiagos, užrakinke išplėtimo priemonę ir prijunkite prie pailginimo vamzdelio. Uždarykite trikryptį čiaupą, vedantį į išplėtimo priemonę.
9. Naudodamis švirkštą su Luerio jungtimi, išleiskite orą iš įterpimo sistemos. Sistemoje palikite nulinį slėgi. Uždarykite trikryptį čiaupą, vedantį į švirkštą su Luerio jungtimi.

10. Pašalinkite 3 ml skysčio iš įterpimo sistemos, pasukdami užraktinos išplėtimo priemonės rankenę. Atliekami THV priveržimo veiksmus, išplėtimo priemonę palikite užraktintą.

8.2.3 THV tvirtinimas ir suveržimas ant įterpimo sistemos

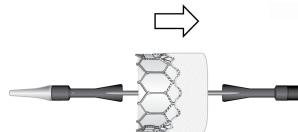
1. Papildomą veržiamajį įtaisą „Qualcrimp“ visiškai panardinkite inde su 100 ml fiziologinio tirpalu. Nestipriai suspauskite, kol visiškai įsigers. Pasukiojite ne mažiau kaip 1 minutę. Pakartokite šį procesą antrajame inde.
2. Sukite veržtuvą, kol anga bus visiškai atidaryta. Dviejų dalių veržtuvu stabdiklį pritvirtinkite prie veržtuvu.
3. Išimkite THV iš laikiklio ir nuimkite vidinio skersmens žymą.
4. Jei reikia, iš dalies priveržkite THV veržtuvę, kol jis gerai priglus papildomo veržiamojo įtaiso „Qualcrimp“ viduje.

Pastaba. Dalinis priveržimas nereikalingas 20 mm vožtuvui.

5. Uždékite papildomą veržiamajį įtaisą „Qualcrimp“ virš THV.
6. THV kryptis ant įterpimo sistemos apibūdinta toliau:

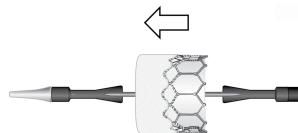
Antegradinis būdas

THV įtekamas traktas (išorinis apsauginis gaubtelis) nukreiptas link įterpimo sistemos **proksimalinio galoo**.



Retrogradinis būdas

THV įtekamas traktas (išorinis apsauginis gaubtelis) nukreiptas link įterpimo sistemos **distalinio galoo**.



7. THV ir papildomą veržiamajį įtaisą „Qualcrimp“ jdékite į veržtuvą. Įveskite įterpimo sistemą į THV koaksialiai.
8. Priveržkite THV tarp dviejų vidinių įterpimo sistemos juostelių, kol jis pasieks „Qualcrimp“ stabdiklį.
9. Papildomą veržiamajį įtaisą „Qualcrimp“ išimkite iš THV / balionėlio mazgo, o „Qualcrimp“ stabdiklį – iš veržtuvu stabdiklio, nejudindami galutinio stabdiklio.

Pastaba. Įsitikinkite, kad THV liktų centruotas ir koaksialiai tarp dviejų vidinių juostelių.

10. Jdékite THV / balionėlio mazgą atgal į veržtuvu angą, visiškai priveržkite THV, kol jis pasieks galutinį stabdiklį, ir palaikykite 5 sekundes.
11. Du kartus pakartotinai visiškai priveržkite THV, t. y. iš viso visiškai priveržkite 3 kartus.
12. Praplaukite kroviklį fiziologiniu tirpalu su heparinu. Iškart įstumkite kroviklį per THV, kol išliks smailėjantis įterpimo sistemos galiukas, o THV atsidurs kroviklio vamzdelio distaliniame gale.

PERSPĖJIMAS. THV neturėtų likti visiškai suveržtas ir (arba) kroviklyje daugiau nei 15 minučių, nes gali įvykti burių pažeidimas, o tai turės įtakos vožtuvo veikimui.

13. Pritvirtinkite kroviklio dangtelį prie kroviklio ir praplaukite per kroviklyje esančią plovimo angą. Išimkite vielinį kaištį ir išplaukite įterpimo sistemos kreipiamosios vielos spindį.

PERSPĖJIMAS. Laikykite THV sudrékintą, kol bus pasiruošta implantuoti, kad apsaugotumėte bures nuo pažeidimo, galinčio turėti poveikio vožtuvo veikimui.

ISPĖJIMAS. Prieš implantuodamas, gydytojas turi patikrinti, ar THV padėtis tinkama, kad būtų išvengta sunkaus paciento sužalojimo rizikos.

14. Kai trikryptis čiaupas, vedantis į švirkštą su Luerio jungtimi, vis dar uždarytas, atrakinke išplėtimo priemonę. Palaukite, kol įterpimo sistema pasieks nulinį slėgi.

- Uždarykite trikryptį čiaupą, vedantį į įterpimo sistemą. Jei reikia, orui išleisti iš išplėtimo priemonės naudokite švirkštą su Luerio jungtimi.
- Pakoreguokite išplėtimo priemonę pagal išplėtimo tūrį, kurio reikia THV išskleisti; žr. 4 lentelę.

Pakartotinai užrakininkite išplėtimo priemonę. Uždarykite trikryptį čiaupą, vedantį į švirkštą su Luerio jungtimi, ir ištraukite švirkštą.

PERSPĒJIMAS. Iki THV išskleidimo laikykite išplėtimo prietaisą užfiksuojoje padėtyje, kad balionėlis per anksti nebūtų išplėstas ir po to THV netinkamai išskleistas.

8.3 Išankstinis natyvinio vožtuvo išplėtimas ir THV įvedimas

Išankstinį natyvinio vožtuvo išplėtimą ir THV įvedimą reikia atlikti taikant bendrąjį nejautrą, atliekant hemodinaminį stebėjimą kateterizacijos laboratorijoje arba mišrioje operacinėje, kurioje yra fluoroskopinio ir echokardiografinio vaizdavimo įranga.

Šioje lentelėje nurodyti minimalūs reikalangi atstumai nuo vožtuvo plokštumos iki movos distalinio galiuko, kad išskleidžiant THV tinkamai išsiplėstų „Edwards Certitude“ įterpimo sistemos balionėlis. **[šiuos atstumus nejeina movos įdėjimo gylis, į kurį reikia atsižvelgti naudojant transaortinį metodą prieigos vietai ant kylančiosios aortos pasirinkti.**

7 lentelė

Įterpimo sistema	THV	Minimalus reikalingas atstumas nuo movos galiuko iki vožtuvo plokštumos
Modelis 9620TA20	20 mm	3,5 cm
Modelis 9620TA23	23 mm	3,5 cm
Modelis 9620TA26	26 mm	3,5 cm
Modelis 9620TA29	29 mm	4,0 cm

Skirkite heparino, kad būtų palaikomas ≥ 250 sek. AKL (aktyvintas krešėjimo laikas).

PERSPĒJIMAS. Reikia stebeti kontrastinės medžiagos naudojimą siekiant sumažinti inkstų pažeidimo riziką.

8.3.1 Pradiniai parametrai

- Iustumkite 5 F (1,67 mm) arba 6 F (2,0 mm) kateterį su uodegėle ir atlikite angiografiją su vožtuvo, kuris yra statmenas vaizdo atžvilgiu, projekcija.
- Ivertinkite kairiųjų ir dešiniųjų vainikinių arterijų angų atstumą nuo aortos žiedo, atsižvelgdami į THV rémo aukštį.
- Iveskite širdies stimulatoriaus (ŠS) laidą ir nustatykite tinkamą jo padėtį.
- Nustatykite stimuliavimo parametrus, kad užtikrintumėte 1:1 duomenų fiksavimą, ir patikrinkite stimuliavimą.

8.3.2 Prieiga

PERSPĒJIMAS. Reikia elgtis atsargiai, kad įkišant, įstatant į padėtį ir išimant priemones nebūtų pažeistas minkštasis audinys, chordos, aorta, natyvinė burė ar skilvelio sienelė.

8.3.2.1 Transapikalinė prieiga

- Pasiekite viršūnę, atlikdami nedidelę priekinės dalies torakotomiją 5-ajame ar 6-ajame tarpšonkauliniam tarpe. Ipjaukite perikardą, kad pasimatytų kairiojo skilvelio (KS) viršūnė.
- Prijunkite epikardinio stimuliavimo laidus prie kairiojo skilvelio arba įkiškite transveninės stimuliacijos laidus ir pritvirtinkite laidų proksimalinius galus prie širdies stimulatoriaus. Nustatykite stimuliavimo parametrus, patikrinkite greitą stimuliavimą.
- Ant KS viršūnės padarykite sutvirtintą dvigubą raukinę siūlę, kad būtų galima pasiekti kairiųjų skilvelį.
- Gaukite prieigą, naudodami standartinius transapikalinius metodus.
- Naudodami movos gylį žymas, per kreipiamąją vielą įustumkite įvediklį ir movą į norimą gylį, stebédami eigą fluoroskopijos metodu.
- Lėtai ištraukite įvediklį, palikdami movą vietoje. Išlaikykite krepiamosios vielos padėtį išilgai vožtuvo.

8.3.2.2 Transaortinė prieiga

- Pasiekite kylančiąją aortą naudodami standartinį chirurginį metodą (pvz., dalinę sternotomiją, atliekant J formos pjūvį, arba dešiniajā nedidelę parasterninę torakotomiją).

- Numatytoje prieigos vietoje kylančioje aortoje padarykite dvi sutvirtintas raukines siūles.

Pastaba. Apčiuopiant pirštais, pasirinkta prieigos vieta turėtų būti minkšta.

- Iveskite širdies stimulatoriaus laidą, kol jo distalinis galas atsidurs dešiniajame skilveliye. Nustatykite stimuliavimo parametrus ir patikrinkite stimuliavimą.
- Gaukite prieigą prie aortos vožtuvo, naudodami standartinius transaortinius metodus.
- Iveskite „Edwards Certitude“ įvediklio movos rinkinį arba pageidaujamą balioninės aortos valvuloplastikos (BAV) įvediklio movą į aortą maždaug 2 cm. Lėtai ištraukite įvediklį, palikdami movą vietoje. Išlaikykite krepiamosios vielos padėtį išilgai aortos vožtuvo.

8.3.3 Valvuloplastika

Gydytojas savo nuožiūra gali iš anksto išplėsti natyvinį aortos vožtvą pagal pasirinkto balioninio aortos valvuloplastikos kateterio naudojimo instrukcijas.

PERSPĒJIMAS. Vožtuvo negalima implantuoti, jei atliekant valvuloplastiką neįmanoma visiškai išplėsti balionėlio.

8.3.4 THV įvedimas

PERSPĒJIMAS. Reikia elgtis atsargiai, kad įkišant, įstatant į padėtį ir išimant priemones nebūtų pažeistas minkštasis audinys, chordos, aorta, natyvinė burė ar skilvelio sienelė.

- Išitinkinkite, kad THV tinkamai orientuotas, o išplėtimo priemonės tūris atitinka nurodytą tūrį.
 - Iustumkite THV / balionėlio mazgą su krovikliu per kreipiamą vielą.
 - Tvirtai laikydami, užfiksukite kroviklį movos korpuse.
 - Išstumkite vožtvą iš kroviklio į didelę movos dalį. Pabalsnokite į movos korpusą, kad į proksimalinį kroviklio galą išeitų oro burbuliukai. Nuspauskite ant kroviklio esantį vožtuvo mygtuką, kad išleistumėte orą.
 - Iustumkite THV / balionėlio mazgą per movą ir įstatykite tiksliniame vožtuve. Jei reikia, pasukite lankstumo valdymo mygtuką ant rankenos, kad įstatytumėte THV / balionėlio mazgą į vietą.
- PERSPĒJIMAS. THV neturėtų likti movoje ilgiau nei 5 minutes, nes burės gali būti pažeistos, o tai turės įtakos vožtuvo veikimui.**
- Išitinkinkite, kad THV tinkamai įtaisytas tarp dviejų vidinių įterpimo sistemos juostelių.
 - Pradékite THV išskleidimą
 - Atfiksuokite „Edwards Lifesciences“ tiekiamą išplėtimo priemonę.
 - Pradékite greitą stimuliavimą; kai sistolinis kraujospūdis sumažėja iki 50 mm Hg ar daugiau, galima pradēti balionėlio išplėtimą.
 - Išskleiskite vožtvą, pripildę balionėlj visu tūriu, esančiu „Edwards Lifesciences“ tiekiamoje išplėtimo priemonėje, palaikykite 3 sekundes ir patikrinkite, ar išplėtimo priemonės cilindrą yra tuščias, kad užtikrintumėte, jog balionėlis visiškai išplėstas.
 - Subliūškinkite balionėlj. Visiškai subliūškinę balionėlj, išjunkite širdies stimulatorių.

8.3.5 Sistemos pašalinimas

- Jei buvo naudojamas sujungimas, visiškai atlenkite įterpimo sistemą. Ištraukite įterpimo sistemą ir kreipiamą vielą į movą. Išimkite kroviklį ir įterpimo sistemą iš movos.

PERSPĒJIMAS. Prieš išimdami tinkamai išleiskite balionėlj ir atlenkite įterpimo sistemą.

- Esant tinkamam AKL (aktyvinto krešėjimo laiko) lygiui, išimkite visas priemones.
- Išimkite movą iš prieigos vietas, užverkite prieigos vietą ir patvirtinkite hemostazę.

8.4 THV padėties tikrinimas ir matavimai

Išmatuokite ir užregistruokite hemodinaminius parametrus.

- Atlikite angiogramą, įvertindami priemonės veikimą ir vainikinių kraujagyslių praeinamumą, jei tinkama.
- Išmatuokite ir užrašykite slėgio gradientus tarp vožtuvo.
- Esant tinkamam AKL (aktyvintam krešėjimo laikui) (pavyzdžiu, pasiekia < 150 sek.), išimkite visas priemones.

Kaip išimti priemonę, skaitykite įvediklio movos naudojimo instrukcijose.

4. Uždarykite prieigos vietą.

9.0 Kaip tiekiama

STERILUS: vožtuvas pateikiamas sterilizuotas gliutaraldehido tirpalu. Įvedimo sistema ir priedai pateikiami sterilizuoti etileno oksido dujomis. THV pateikiamas nepirogeniškai supakuotas buferiniame gliutaraldehido tirpale, plastikiniame inde su plomba. Kiekvienas indas siunčiamas laikymo pakuočėje su temperatūros indikatoriumi. Jis padeda nustatyti, ar gabenant THV nebuvu paveiktas ribinių temperatūrų. Prieš siunčiant laikymo pakuočę jdedama į polistireno pakuočę.

9.1 Sandėliavimas

THV reikia laikyti 10 °C–25 °C (50 °F–77 °F) temperatūroje. Kiekvienas indas siunčiamas jėkle su temperatūros indikatoriumi. Jis padeda nustatyti, ar gabenant THV nebuvu paveiktas ribinių temperatūrų.

Įterpimo sistemą ir priedus reikia laikyti vésioje, sausoje vietoje.

10.0 MR sauga



Salyginis MR

Atlikus neklinikinius tyrimus nustatyta, kad transkateterinis širdies vožtuvas „Edwards SAPIEN 3“ yra salyginis MR. Pacientą, kuriam ką tik įsodinta ši priemonė, saugu tirti tomografu, jei laikomasi šių sąlygų:

- statinis magnetinis laukas 1,5 teslos (T) arba 3,0 teslos (T);
- maksimalus erdvinis lauko gradientas ne didesnis nei 2500 G/cm (25 T/m);
- maksimali nurodyta MR sistemos viso kūno vidutinė savitosios energijos sugerties sparta (SAR) yra 2,0 W/kg (veikiant įprastu režimu).

Esant pirmiui minėtomis skenavimo sąlygomis, tikėtina, kad transkateterinio širdies vožtuvu temperatūra maksimaliai padidės 3,0 °C po 15 minučių nepertraukiomo skenavimo.

Neklinikiniuose tyrimuose priemonės sukeliamas vaizdo artefaktas tėsiasi ne daugiau kaip 14,5 mm nuo implanto gaunant sukinio aido vaizdus ir 30 mm gaunant gradiento aido vaizdus, kai skenuojama 3,0 T MRT sistemoje. Artefaktas užtemdo prietaiso spindį gradiento aido vaizduose.

Implantas nebuvu įvertintas tiriant kitomis nei 1,5 T arba 3,0 T MR sistemomis.

Vožtuvu implantuodami vožtuve arba esant kitų implantų, prieš atlikdami MR tomografiją, žr. chirurginio vožtuvu arba kitų priemonių MRT saugos informaciją.

11.0 Kokybinė ir kiekybinė informacija, susijusi su THV

Šioje priemonėje yra šios (-iu) cheminės (-iu) medžiagos (-u), apibrėžtos (-u) kaip CMR 1B, kurios (-iu) koncentracija viršija 0,1 % masės:

kobaltas; CAS Nr. 7440-48-4; EB Nr. 231-158-0

Dabartiniai moksliniai įrodymai patvirtina, kad medicinos priemonės, pagamintos iš kobalto lydinų arba nerūdijančiojo plieno lydinų, kurių sudėtyje yra kobalto, nesukelia padidėjusios vėžio ar nepageidaujamo poveikio reprodukcijai rizikos.

Toliau pateiktoje lentelėje pateikiama kokybinė ir kiekybinė informacija apie THV medžiagas.

8 lentelė

Medžiaga	CAS	Masės ribos modelyje (mg)
Kobaltas	7440-48-4	131–427
Nikelis	7440-02-0	148–405
Chromas	7440-47-3	85,2–230
Polietileno tereftalatas	25038-59-9	102–170
Kolagenai, galvijų medžiagos, polimerai su glutaraldehidu	2370819-60-4	58,3–141
Molibdenas	7439-98-7	40,3–115

Medžiaga	CAS	Masės ribos modelyje (mg)
Politetrafluoretilenas	9002-84-0	17,5–25,5
Polietilenas	9002-88-4	14,2–19,7
Geležis	7439-89-6	0–10,9
Titanas	7440-32-6	0–10,9
Manganas	7439-96-5	0–1,64
Silicis	7440-21-3	0–1,64
Titano dioksidas	13463-67-7	0,219–0,752
Polibutilatas	24936-97-8	0,273–0,383
Anglis	7440-44-0	0–0,274
Stibio trioksidas	1309-64-4	0,112–0,190
Boras	7440-42-8	0–0,164
Fosforas	7723-14-0	0–0,164
Siera	7704-34-9	0–0,109
„D&C Green“ Nr. 6	128-80-3	0,0394–0,0578
Silicio dioksidas	7631-86-9	0,00422–0,00592
Erukamidas	112-84-5	0,000683–0,00128
4-dodecilbenzensulfonio rūgštis	121-65-3	0,000286–0,000430

12.0 Saugos ir klinikinio veiksmingumo santrauka (SSCP)

SSCP buvo pritaikyta atsižvelgiant į notifikuotosios įstaigos atliktą klinikinį vertinimą, kuriuo remiantis suteiktas CE sertifikatas. SSCP pateikiama atitinkama tos pačios informacijos santrauka.

Notifikuotoji įstaiga atkreipė dėmesį į SAPIEN 3 platformos trumpalaikį ir ilgalaičių saugumą bei veiksmingumą ir patvirtino teiginius dėl naudos ir rizikos santykio.

Patvirtinta, kad SAPIEN 3 platforma atitinka saugos (Medicinos priemonių direktyvoje nurodytų bendrujų saugos ir veiksmingumo reikalavimų 1 pastraipa), veiksmingumo (Medicinos priemonių direktyvoje nurodytų bendrujų saugos ir veiksmingumo reikalavimų 1 pastraipa), priimtinų šalutinių poveikių (Medicinos priemonių direktyvoje nurodytų bendrujų saugos ir veiksmingumo reikalavimų 8 pastraipa), tinkamumo naudoti (Medicinos priemonių direktyvoje nurodytų bendrujų saugos ir veiksmingumo reikalavimų 5 pastraipa), priemonės gyvavimo laiko (Medicinos priemonių direktyvoje nurodytų bendrujų saugos ir veiksmingumo reikalavimų 6 pastraipa), priimtino naudos ir rizikos santykio (Medicinos priemonių direktyvoje nurodytų bendrujų saugos ir veiksmingumo reikalavimų 8 pastraipa) veiksmingumo reikalavimus, ją naudojant numatytomis indikacijoms.

Šios medicinos priemonės SSCP žr. <https://meddeviceinfo.edwards.com/>.

Pradėjus veikti Europos medicinos priemonių duomenų bazei („Eudamed“), šios medicinos priemonės SSCP žr. <https://ec.europa.eu/tools/eudamed>.

13.0 Bazinis unikalusis priemonių identifikavimo priemonės identifikatorius (UDI-DI)

Bazinis UDI-DI yra prieigos raktas, skirtas su priemone susijusiai informacijai, kuri pateikta „Eudamed“, pasiekti. Pagal vožtuvą, įterpimo sistemas ir movos bazinį UDI-DI galima rasti saugos ir klinikinio veiksmingumo santrauką (SSCP).

Tolesnėje lentelėje pateikiamas bazinis UDI-DI:

9 lentelė

Gaminys	Modelis				Bazinis UDI-DI
	20 mm sistema	23 mm sistema	26 mm sistema	29 mm sistema	
Transkateterinis širdies vožtuvas „Edwards SAPIEN 3“	9600TFX (20 mm)	9600TFX (23 mm)	9600TFX (26 mm)	9600TFX (29 mm)	0690103 D003SAP 000VP
Įterpimo sistema „Edwards Certitude“	9620TA20	9620TA23	9620TA26	9620TA29	0690103 D003CER 000QZ
Ivediklio movos rinkinys „Edwards Certitude“	9620IS18		9620IS21		0690103 D003CISO 00SL
Įšplėtimo priemonė	96402		96406		0690103 D003IND 000TG
„Edwards“ veržtuvas	9600CR				0690103 D003CRI0 00TH

14.0 Numatoma priemonės naudojimo trukmė

Transkateteriniams širdies vožtuvui „Edwards“ buvo atlikti griežti iki klinikiniai ilgaamžiškumo bandymai pagal vožtuvu bandymų reikalavimus, klinikiniai bandymai ir tyrimai po pateikimo rinkai. Vožtuvai buvo sėkmingesni išbandyti 5 metus imituojant nusidėvėjimą. Be to, klinikiniai duomenys rodo patvarumą stebint iki 5 metų. Tikroji naudojimo trukmė yra toliau tiriamą ir skiriasi kiekvienam pacientui.

15.0 Informacija pacientui

Su kiekvienu THV pateikiama paciento implanto kortelė. Implantavę užpildykite visą reikiamą informaciją ir atiduokite implanto kortelę pacientui. Serijos numerį rasite nurodytą ant pakuočių. Ši implanto kortelė dėl sveikatos priežiūros besikreipiantiems pacientams leis informuoti sveikatos priežiūros paslaugų teikėjus apie tai, kokio tipo implantą jie turi.

16.0 Išimtų THV ir priemonių išmetimas

Eksplantuotas THV turi būti panardintas į tinkamą histologinį fiksavimo tirpalą, pvz., 10 % formalino arba 2 % glutaraldehydo tirpalą, ir gražintas bendrovei. Šaldytu šiomis aplinkybėmis nebūtina. Norėdami gauti eksplantacijos rinkinį, kreipkitės į „Edwards Lifesciences“.

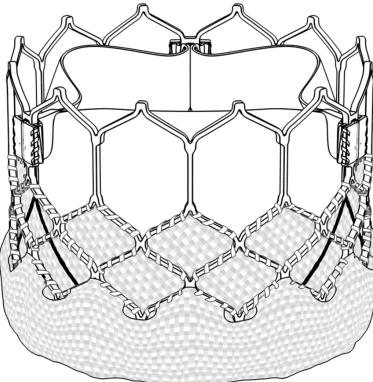
Panaudotos priemonės tvarkomos ir šalinamos taip pat, kaip ir ligoninių atliekos arba biologiškai pavojingos medžiagos. Nėra ypatingų grėsmių, kylančių šalinant šias priemones.

17.0 Klinikiniai tyrimai

Klinikinę naudą žr. SSCP.

18.0 Literatūros sąrašas

1. Bapat V, Attia R, Thomas M. Effect of Valve Design on the Stent Internal Diameter of a Bioprosthetic Valve: A Concept of True Internal Diameter and Its Implications for the Valve-in-Valve Procedure. Cardiovascular Interventions. Vol. 7, No. 2 2014: 115-127.



9600TFX

Klapi suurus	Klapi kõrgus
20 mm	15,5 mm
23 mm	18 mm
26 mm	20 mm
29 mm	22,5 mm

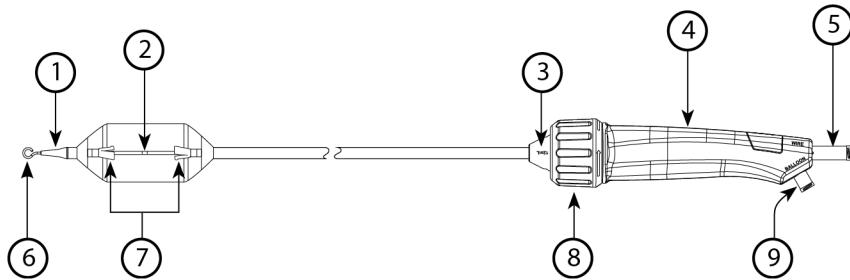
■ 9600TFX

Vārstuļa izmērs	Vārstuļa augstums
20 mm	15,5 mm
23 mm	18 mm
26 mm	20 mm
29 mm	22,5 mm

■ 9600TFX

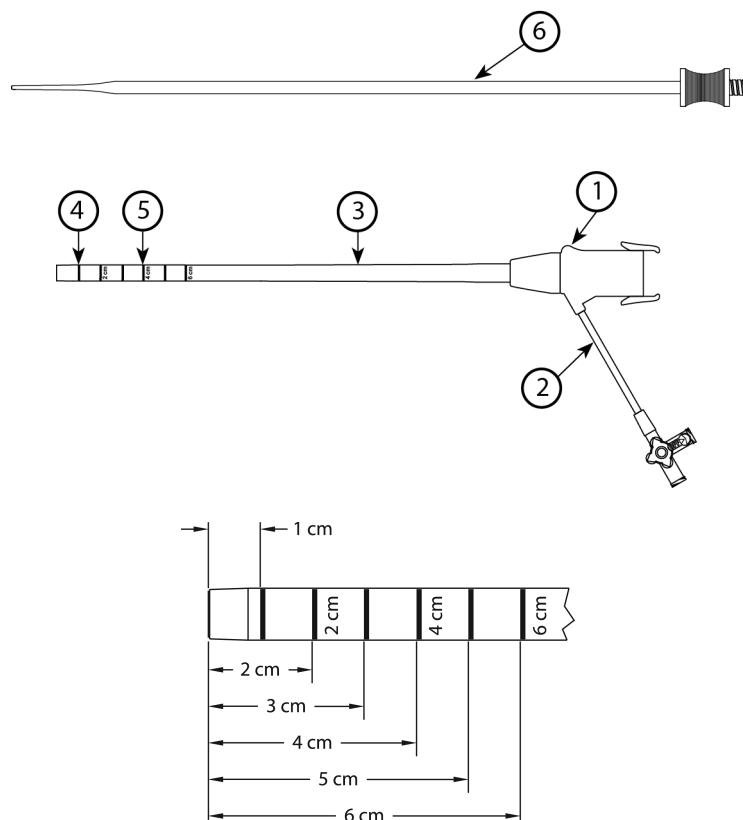
Vožtuvo dydis	Vožtuvo aukštis
20 mm	15,5 mm
23 mm	18 mm
26 mm	20 mm
29 mm	22,5 mm

Joonis 1. Transkateetriga südameklapp Edwards SAPIEN 3
■ 1. attēls. Edwards SAPIEN 3 transkatetra sirds vārstulis
■ 1 pav. Transkateterinis širdies vožtuvas „Edwards SAPIEN 3“



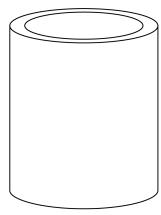
1. Ahenev otsak ■ Konusveida uzgalis ■ Smailējantis galiukas
2. Keskmarker ■ Centra atzīme ■ Vidurio žyma
3. Mahunādīk ■ Tilpuma indikators ■ Tūrio indikatorius
4. Käepide ■ Rokturis ■ Rankena
5. Juhtetraadi valendik ■ Vadītājstīgas lūmens ■ Kreipiamosios vielos spindis
6. Stilett ■ Stilets ■ Vielinis kaiščis
7. Röntgenkontrastsed ölad ■ Rentgenstarojumu necaurlaidīgi izciļņi ■ Radiokontrastinės juostelės
8. Elastsusratas ■ Liekšanas ritenitís ■ Lankstumo valdymo ratukas
9. Balloonī tāiteava ■ Balona uzpildes atvere ■ Balionėlio pripūtimo anga

Joonis 2. Paigaldussüsteem Edwards Certitude ■ 2. attēls. Edwards Certitude piegādes sistēma ■ 2 pav. Įterpimo sistema „Edwards Certitude“

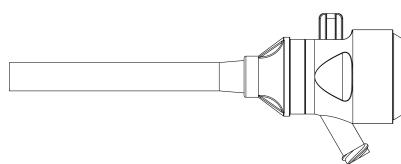


1. Korpus ■ Korpuiss ■ Korpusas
2. Sulgurkraaniga loputusvoilik ■ Skalošanas caurulīte ar noslēgkrānu ■ Plovimo vamzdelis su čiaupu
3. Kanūl ■ Apvalks ■ Mova
4. Röntgenkontrastne mārgis ■ Rentgenstarojumu necaurlaidīga atzīme ■ Radiokontrastiné žyma
5. Mitteröntgenkontrastne sūgavusmarker ■ Rentgenstarojumu caurlaidīgas dziļuma atzīmes ■ Neradiokontrastiné gylio žyma
6. Sisesti ■ Ievadītājs ■ Įvediklis

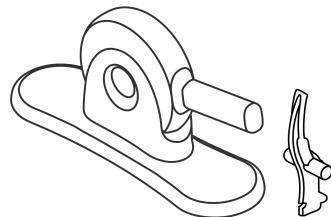
**Joonis 3. Sisestuskanūli komplekt Edwards Certitude ■ 3. attēls. Edwards Certitude ievadītāja apvalka komplekts
■ 3 pav. Įvediklio movos rinkinys „Edwards Certitude“**



Joonis 4. Voltimistarvik Qualcrimp
■ 4. attēls. Qualcrimp appresēšanas piederums
■ 4 pav. Papildomas veržiamasis ītaisas „Qualcrimp“



Joonis 5. Laadur ■ 5. attēls. levietotājs ■ 5 pav. Kroviklis



Joonis 6. Ettevõtte Edwards voltija ja 2-osaline voltimistōkesti
■ 6. attēls. Edwards appresēšanas instruments un divdaļīgs
appresēšanas instrumenta apturētājs
■ 6 pav. „Edwards“ veržtuvas ir 2 dalių veržtuvo stabdiklis

Sümbolite seletus ■ Simbolu skaidrojums ■ Simbolių paaiškinimas

	Eesti	Latviešu	Lietuvių
REF	Kordustellimuse number	Atkārtota pasūtījuma numurs	Pakartotinio užsakymo numeris
#	Mudeli number	Modeļa numurs	Modelio numeris
— cm —	Kasutatav pikkus	Izmantojamais garums	Naudingasis ilgis
	Ärge taaskasutage	Nelietot atkārtoti	Nenaudokite pakartotinai
LOT	Partii number	Partijas numurs	Partijos numeris
	Ettevaatust	Uzmanību!	Perspējimas
	Palun lugege kasutusjuhiseid!	Skatīt lietošanas instrukciju	Žr. naudojimo instrukcijas
eifu.edwards.com +1 888 570 4016	Palun lugege veebisajil olevaid kasutusjuhiseid	Skatīt lietošanas instrukciju timekļa vietnē	Žr. naudojimo instrukcijas, pateiktas interneto svetainēje
	Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud, ja palun lugege kasutusjuhiseid	Nelietot, ja iepakojums ir bojāts, un skatīt lietošanas instrukciju	Nenaudoti, jei pakuotē pažeista, ir žr. naudojimo instrukcijas
	Välisläbimōöt	Ārējais diametrs	Īšorinis skersmuo
	Sisemine läbimōöt	Iekšējais diametrs	Vidinis skersmuo
	Säilitage jahedas ja kuivas kohas.	Uzglabāt vēsā, sausā vietā	Laikyti vēsioje, sausoje vietoje
	Hoida kuivalt	Uzglabāt sausu	Laikykite sausoje vietoje
	Hoida eemal päikesevalgusest	Sargāt no saules gaismas	Saugoti nuo saulēs šviesos
UDI	Seadme kordumatu identifitseerimistunnus	Unikāls ierīces identifikatoris	Unikalusis priemonės identifikatorius
	Temperatuuripiirang	Temperatūras ierobežojums	Temperatūros apribojimas
STERILE	Steriilne	Sterils	Sterilus
STERILE EO	Steriliseeritud etüleenoksiidi kasutades	Sterilizēts ar etilēna oksīdu	Sterilizuota etileno oksīdu
STERILE R	Steriliseeritud kiiritamist kasutades	Sterilizēts apstarojot	Sterilizuota švitinant
	Ärge resteriliseerige	Nesterilizēt atkārtoti	Kartotinai nesterilizuokite

	Eesti	Latviešu	Lietuvių
eSheath	Tarviku eSheath ühilduvus	eSheath saderiba	„eSheath“ suderinamumas
eSheath™	Tarviku eSheath ühilduvus	eSheath saderiba	„eSheath“ suderinamumas
	Ühekordne steriilne kattesüsteem	Viena sterilitātes aizsargslāņa sistēma	Vieno sterilaus barjero sistēma
	Ühekordne steriilne kattesüsteem, mille sees on kaitsepakend	Viena sterilitātes aizsargslāņa sistēma ar aizsargiepakoju mu iekšpusē	Vieno sterilaus barjero sistēma su apsaugine pakuote viduje
QTY	Kogus	Daudzums	Kiekis
	Kölblik kuni	Deriguma terminš	Tinkamumo terminas
SN	Seerianumber	Sērijas numurs	Serijos numeris
	Tootja	Ražotājs	Gamintojas
	Tootmiskuupäev	Izgatavošanas datums	Pagaminimo data
EC REP	Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses / Euroopa Liidus	Pilnvarotais pärstāvis Eiropas Kopienā/Eiropas Savienībā	Igaliotasis atstovas Europas Bendrijoje / Europos Sajungoje
GWC	Juhtetraadi ühilduvus	Vaditājstīgas saderiba	Kreipiamosios vielos suderinamumas
NP	Nimirōhk	Nominālais spiediens	Nominalusis slēgis
RBP	Nimilõhkemisrõhk	Nominālais pārraušanas spiediens	Vardinis plyšimo slēgis
	Soovituslik juhtetraadi pikkus	Ieteicamais vaditājstīgas garums	Rekomenduo-jamas kreipiamosios vielos ilgis
Sheath	Minimaalne ümbris läbimōöt	Minimālais apvalka izmērs	Mažiausias movos dydis
Catheter	Kateetri varre suurus	Katetra ass izmērs	Kateterio vamzdelio dydis
	Importija	Importētājs	Importuotojas
	Balloon läbimōöt	Balona diametrs	Balionélio skersmuo
	Balloon tööpikkus	Balona darba garums	Balionélio darbinis ilgis
20 mm	Kasutamiseks ettevõtte Edwards 20 mm transkateetriga südameklapiga	Lietošanai ar 20 mm izmēra Edwards transkatetra sirds vārstuli	Skirta naudoti su 20 mm dydžio transkateteriniu širdies vožtuvu „Edwards“

Sümbolite seletus ■ Simbolu skaidrojums ■ Simbolių paaiškinimas

	Eesti	Latviešu	Lietuvių
23 mm	Kasutamiseks ettevõtte Edwards 23 mm transkateetriga südameklapiga	Lietošanai ar 23 mm izmēra Edwards transkatetra sirds vārstuli	Skirta naudoti su 23 mm dydžio transkateteriniu širdies vožtuvu „Edwards”
26 mm	Kasutamiseks ettevõtte Edwards 26 mm transkateetriga südameklapiga	Lietošanai ar 26 mm izmēra Edwards transkatetra sirds vārstuli	Skirta naudoti su 26 mm dydžio transkateteriniu širdies vožtuvu „Edwards”
29 mm	Kasutamiseks ettevõtte Edwards 29 mm transkateetriga südameklapiga	Lietošanai ar 29 mm izmēra Edwards transkatetra sirds vārstuli	Skirta naudoti su 29 mm dydžio transkateteriniu širdies vožtuvu „Edwards”
	Ohutu magnetresonantstomograafias teatud tingimustel	Izmantojams MR vidē, ievērojot noteiktus nosacījumus	Sālyginis MR
	Sisu	Saturs	Turinys
	Mittepürogeenne	Nepirogēns	Nepirogeniškas

	Eesti	Latviešu	Lietuvių
	Meditsiiniseade	Medicīniska ierīce	Medicinos prietaisas
	Sisaldab loomset pārītolu bioloogilist materjali	Satur dzīvnieku izcelsmes bioloģisko materiālu	Sudėtyje yra biologinių gyvūninės kilmės medžiagų
	Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.	Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.	Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.
	Aja- ja temperatuuritundlik	Jutīgums pret laika un temperatūras režīmu	Priklauso nu laiko ir temperatūros
	Sisaldab ohtlikke aineid	Satur bīstamas vielas	Sudėtyje yra pavojingų medžiagų
	Suurus	Izmērs	Dydis

Märkus. Kõik sümbolid ei pruugi antud toote etiketil esineda. ■ **Piezīme.** Šī izstrādājuma marķējumā var nebūt iekļauti visi simboli. ■ **Pastaba.** Šio gaminio etiketējé gali būti pateikti ne visi simboliai.



EC REP

Edwards Lifesciences Services GmbH

Edisonstr. 6
85716 Unterschleissheim
Germany

2023-01

10055152001 B

© Copyright 2023, Edwards Lifesciences LLC
All rights reserved.



Telephone +1 949.250.2500

+1 800.424.3278

FAX +1 949.250.2525

Web IFU



Edwards Lifesciences LLC
One Edwards Way
Irvine, CA 92614 USA



Edwards Lifesciences B.V.
Verlengde Poolseweg 16
4818 CL Breda, Netherlands